

Vosges Saônoises

Mille Étangs

GUIDE
TOURISTIQUE
2016



Bienvenue dans les Vosges Saônoises !

Les Vosges Saônoises et le Plateau des Mille Etangs, c'est le dépaysement garanti ! Le fabuleux paysage, façonné par les anciens glaciers, vous surprendra à chaque détour de chemin : petits étangs enchâssés dans la verdure, landes, tourbières... à découvrir au fil des multiples sentiers balisés, des pentes du Ballon de Servance et de La Planche des Belles Filles aux rondeurs verdoyantes des plateaux d'Esmoulières ou d'Ecomagny.

Des parcours variés, en rivières de première catégorie, permettent aux passionnés de pêche de taquiner la truite en toutes saisons.

Depuis l'hébergement de votre choix, vous pourrez aller à la rencontre d'un riche patrimoine au sein du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges : chapelle de Ronchamp construite par Le Corbusier, Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme, Chemin de Saint Colombar, Musée de la Mine, Musée de la Montagne, Espace Nature et Culture... ou profiter en famille des animations proposées par la Maison de la Nature des Vosges Saônoises.

Partez à la découverte de ces joyaux cachés !



Welcome to the
Vosges Saônoises !

Get a surprising change of scene in the Vosges Saônoises and the Thousand Ponds area. Those beautiful landscapes were shaped by old glaciers and every single corner will make you discover something different : ponds in the green countryside, moors, peat bogs ... Discover them along the different marked trails, from the Ballon de Servance and La Planche des Belles Filles, to the green curves of Esmoulières and Ecomagny.

Various courses in first category river allow fishing enthusiasts to fish for trout in all seasons. From the accommodation of your choice, you can go and visit a rich heritage in the Regional Natural Park of the Ballons des Vosges : the Chapel built by Le Corbusier in Ronchamp, the House of Negritude and Human Rights, Saint Colombar's path, Mining Museum, Mountain life Museum, Cultural and Natural heritage Museum ... or enjoy family activities suggested by the Vosges Saônoises House of nature.

Let's discover our hidden gems !



Willkommen auf den
Vosges Saônoises !

Die Vosges Saônoises und die Ebene der tausend Seen garantieren Ihnen eine abwechslungsreiche Landschaft. Diese märchenhafte Landschaft, gebildet aus Gletschern, wird Sie auf Schritt und Tritt überraschen : kleine Teiche, eingebettet in die Natur, sowie Moore und Heidelandschaft ... entdecken Sie diese Schönheit auf den vielen markierten Wanderwegen, welche Sie vom Ballon de Servance nach Planche des Belles Filles bis hin zu den grünen Hügeln und Rundungen der Ebene von Esmoulières und von Ecomagny führen. Verschiedene Wanderwege, die entlang frischer Flüsse führen, erlauben den Angelliebhabern zu allen Jahreszeiten Forellen zu fangen. Von Ihrer Unterkunft aus können Sie das reiche Naturerbe inmitten des Naturparks Ballons des Vosges entdecken: die Kapelle von Ronchamp die von dem Architekt Le Corbusier erbaut wurde, das Haus der Sklaverei und Menschenrechte, der St. Colombien Weg, das Bergbau Museum, das Freilichtmuseum der Bergbauernhöfe, die Ausstellung Natur und Kultur ... oder genießen Sie mit Ihrer Familie die von Naturhaus Sudvogesen angebotenen Freizeitgestaltungen.

Entdecken Sie diese verborgenen Schätze !



Welkom in het gebied van de
Vosges Saônoises !

U ontdekt werkelijk een nieuwe omgeving als U de Vosges Saônoises en het Duizendmerengebied bezoekt. Dit fantastische landschap, gevormd door de gletsjers in de ijsijden, zal u in elke bocht van de weg verrassen: kleine meren ingebed het groen, heideveldjes, venen en moerassen.... Er is een uitgebreid netwerk van gemarkeerde paden vanaf de hellingen van de Ballon de Servance of de Planche des Belles Filles tot aan de groene heuvels van het plateau van Esmoulières of Ecomagny. Dit unieke landschap kunt u ontdekken als U over één van de vele paden zwerft. Gevarieerd trajecten, in rivieren van de eerste categorie, maken het voor gepassioneerde vissers mogelijk in alle seizoenen op forel te vissen. Vanuit Uw verblijfplaats kunt U het rijke erfgoed in het hart van het Parc Naturel Régional van de Ballons des Vosges bezichtigen: de kapel gebouwd door De Corbusier in Ronchamp, het Maison de la Négritude (slavernij) en de mensenrechten, de route van St.Colombar, het mijnmuseum, het museum van het leven in de bergen in Haut du Them en de nabijgelegen expositieruimte Nature et Culture. Of U kunt met de hele familie genieten van de animatieprogramma's die door het bezoekerscentrum Het Maison de la Nature van de Vosges Saônoises worden aangeboden.

Ontdek al deze "verborgen" juweeltjes !

Sommaire

	Pages
Sommaire / Table of contents / Zusammenfassung / Inhoud	3
Pictogrammes / Pictograms / Symbole / Pictogrammen	4
Informations pratiques / Useful Informations / Praktische Informationen	
Praktische informatie	5
Numéros d'urgence, Taxe de séjour, et gîtes ruraux	
Découvertes et Loisirs / Discovery and leisure activities / Entdeckungen und Freizeit	
Ontdekkingen en vrije tijd	6 - 19
Espaces naturels / Nature/ Naturgebiete Natuurlijke / Gebieden	6 - 7
Territoire de Randonnées / Hiking Area / Das Wandergebiet !	
Een gebied voor trektochten bij uitste	8 - 9
A pied / Hiking / Zu Fuss / Te voet	
A vélo, à VTT, à cheval / Cycling, mountain biking, horse riding	
Mit Fahrrad, Mountainbike, Mit Pferd / Per fiets, Met de mountainbike, Te paard	9
Sites et musées / Sites and museums / Sehenswürdigkeiten und Museen	
Bezienswaardigheden en musea	10 - 11
Patrimoine local / Local heritage / Sehenswürdigkeiten / Lokaal cultuurbezit	12
Artisanat d'art et savoir-faire / Arts and Crafts, Skills	
Kunst, Kunsthandwerk und Gewerbe / Kunstnijverheid en handvaardigheid	13
Pêche / Fishing / Angeln / Vissen	14
Zone de loisirs, jardins, équitation / Outdoor leisure centre, gardens,	
horse riding schools, Erholungsgebiet, Gärten, Reiten / Recreatiegebieden, Tuinen, Maneges	15
En hiver / In winter / Im Winter / In de winter	16
Se déplacer / Transport / Vervoer	17
Fermes et produits du terroir / Farms and local produce	
Entdecken sie unsere landhäuser und lokale produkte / Boerderijen en Lokale producten	18 - 19
Evènements et manifestations / Events	
Veranstaltungen und Demonstrationen / Evenementen	20 - 21
Carte / Map	22 - 23
Restaurants	24 - 30
Hébergements / Accomodation / Unterkunft /Accommodatie	30 - 43
Hébergements insolites / Unusual accommodation / Ungewöhnliche Unterkunft	
Speciale accommodatie	31
Chambres d'hôtes / Bed and breakfast / Gästezimmer mit Frühstück / Gastenkamers	32 - 39
Campings / Campsites /Campingplätze	39 - 41
Gîte d'étape / Stopover and group / Unterkunft und aufenthalt	
Slaapgelegenheid en vakantieverblijven	41 - 43
Hôtels / Hotel	42 - 43
Les Offices de Tourisme / Tourist Offices/ Fremdenverkehrsamt und Touristeninformation	
De toeristenbureau's staan voor u klaar !	



Pictogrammes



Je parle français



I speak english



Ich spreche Deutsch



Ik spreek Nederlands

Accessibilité de l'établissement
aux personnes à mobilité réduite :



Sans aide (accessibilité totale)



Avec aide (accessibilité partielle)



Ascenseur

Animaux



acceptés



sur demande



payant



Accueil de chevaux en pâture

Piscine



ouverte



couverte



Hammam Sauna



Parking



Wifi

Campings



Accueil des camping-cars



Aire de service (vidange)



Aire de stationnement



Emplacements pour tentes



Bungalows



Service épicerie et/ou boulangerie

Hébergements



Restaurant, Table d'hôtes
ou possibilité de restauration



Panier repas

Restaurants



Possibilité d'hébergement



Plats à emporter



Traiteur



Bar



Terrasse



Salle de réunion / séminaire

Règlement



Chèque



Carte Bancaire / Visa



Espèces



Tickets restaurants



Chèques vacances

Labels



Qualité Tourisme



Qualité Tourisme Franche-Comté



Tourisme et Handicap,



Bienvenue à la ferme



Accueil Paysan



La Clef Verte



CléVacances



Logis de France



Gîte de France



Gîte Panda



Bistrot de Pays



Vélo Bienvenue



Informations pratiques

Numéros d'urgence / Emergency calls / Notrufnummern / Alarmnummern

Police secours / Police / Polizei / politie	17
Sapeurs-pompiers / Firemen / Feuerwehr / brandweer	18
Samu / Service for urgent medical help / Service für dringende medizinische Hilfe / Service voor dringende medische hulp	15

Numéro d'appel d'urgence européen / Number of European emergency call /

Anzahl der europäischen Notruf / Aantal Europees oproepnummer voor hulpdiensten	112
---	-----

Taxe de séjour / Tourist tax / Kurtaxe / Kurtaxe

Son rôle essentiel est d'améliorer l'accueil des touristes séjournant dans les Vosges Saônoises. Elle s'ajoute au tarif d'hébergement.

Its main role is to improve welcoming of the tourists in Vosges Saônoises. Tourist tax is added to the price of accommodation.

Camping	0,20 € / pers. / nuit
Hôtels sans*, meublés de 4 ^e catégorie	
Chambres d'hôtes, gîtes ruraux et meublés, gîte d'étape, hôtel * (ou 1 épi, ou 1 clé)	
Chambres d'hôtes, gîtes ruraux et meublés, gîte d'étape, hôtel ** (ou 2 épis, ou 2 clés)	0,30 € / pers. / nuit
Chambres d'hôtes, gîtes ruraux et meublés *** (ou 3 épis, ou 3 clés)	0,50 € / pers. / nuit
Hôtels, meublés et résidence ****	0,65 € / pers. / nuit

A noter que les enfants de moins de 13 ans, les personnes dans l'exercice de leur profession, les mineurs en séjour dans les centres de vacances et les bénéficiaires d'aides sociales sont exonérés.

Gîtes ruraux et meublés / tourist flats

touristisch möbliert / touristisch möbliert

Une centaine de gîtes sont disponibles sur notre secteur.

Liste détaillée sur simple demande ou en téléchargement sur nos sites Internet.



Les Vosges Saônoises

Le Plateau des 1000 étangs

Le Plateau des 1000 Étangs s'étend sur une zone de 220 km², caractérisée par de multiples étangs de taille variable résultant du retrait des glaciers il y a 12 000 ans. Au Moyen-Age, des moines domestiquent ce milieu marécageux, mettent en place un système de gestion de l'eau et développent la pisciculture dans les étangs. Ce paysage atypique vaut à cette région d'être surnommée « la Petite Finlande », en raison de la similitude de ses paysages avec ceux du pays nordique.

Dans ce lieu unique se sont développés les écosystèmes particuliers que sont les tourbières. Elles abritent des espèces protégées et parfois menacées, comme la droséra, plante carnivore très rare en Europe. Où voir une tourbière ? A Ecomagny notamment, la tourbière des Vieux est visible le long du sentier découverte (livret en vente dans les Offices de Tourisme) / ou contacter la Maison de la Nature des Vosges Saônoises (03 84 63 89 41).



La Route des Mille Etangs,

itinéraire touristique / départ de Melisey

60 km balisés, sur route, jalonnés de 14 points d'information. Livret-guide en vente dans vos Offices de Tourisme (3 € / français, anglais, allemand).

La Réserve Naturelle des Ballons Comtois

Espace naturel de 2259 ha sur trois départements (Vosges, Territoire de Belfort et Haute-Saône), elle abrite de nombreuses espèces végétales et animales protégées. Elle fait l'objet d'une réglementation particulière disponible dans les Offices de Tourisme.





au naturel...

La Forêt Domaniale de Saint-Antoine

La Forêt Domaniale de Saint-Antoine est un des derniers contreforts du massif des Vosges du Sud. Située entre 500 et 1200 m, elle est dominée par les Ballons de Servance et d'Alsace. Cette forêt s'étend sur 2700 ha sur des versants très abrupts en amont des vallées du Rahin, de Miellin, du Fray et de la Fonderie.



La Forêt Domaniale du Chérimont

Elle s'étend sur 686 ha, appartenait au prince de Montbéliard et devint propriété de l'État lors du rattachement de la principauté de Montbéliard à la France en 1793.



Les cascades

Le Saut de l'Ognon : A Servance, la rivière franchit un verrou glaciaire, formant une chute majestueuse de 14 m. Un sentier thématique avec 6 panneaux présente les différents aspects de la rivière.

De multiples cascades sont à découvrir le long de nos sentiers de randonnée (cascade de la Goutte des Saules, de la Truite,...)

Maison de la Nature des Vosges Saônoises

Château Lambert – 70440 Haut du Them
Balades natures accompagnées sur
les tourbières, les étangs, la scierie Martin...
03 84 63 89 41 ou www.mnvs.fr

Le circuit des panoramas

départ de Faucogney-et-La-Mer

85 km balisés, sur route, jalonnés de 6 tables
de lecture sur le patrimoine local. Dépliant
disponible dans les Offices de Tourisme.



Les Vosges Saônoises :

Vosges Saônoises : a great hiking area ! - Das Wandergebiet der Vosges



A PIED

Randonnées sportives, sentiers d'interprétation, balades en famille, à la journée ou sur plusieurs jours, en forêt, au bord des étangs ou à la montagne... plus de 40 sentiers tous niveaux s'offrent à vous !

Nos fiches randonnée sont disponibles gratuitement sur demande ou en téléchargement sur nos sites Internet.



Walking

Trekking, nature discovery paths, family walks, for one day or more, through woods, along pounds and lakes or on the slopes of mountains. More than fifty paths are waiting for you, whatever your level or needs. Do not hesitate to ask for our free and comprehensive booklet, also available by downloading.



Zu Fuss

Wandernwege, Sport und Familienausflüge, für einen oder mehrere Tage im Wald, im Berg oder Teich zu Teich ... mehr als 50 verschiedene Wandernwege stehen zur Verfügung! Unsere Unterlagen sind auf Anfragen gratis zu erhalten.

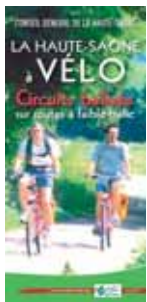


Te voet

Sportieve trektochten, educatieve circuits, wandelingen voor het hele gezin, voor een dag of meerdaags, in bos, in de bergen of langs de meerjes... U heeft de keus uit meer dan 50 verschillende circuits. Onze wandelkaartjes (kaartjes met de circuits) zijn op aanvraag gratis beschikbaar of u kunt ze downloaden van onze internetsites.

territoire de randonnées !

Saônoises ! - Les Vosges-Saônoises : een gebied voor trektochten bij uitstek !



A VELO / Cycling / Mit Fahrrad / Per fiets

Le Conseil Général de Haute-Saône a mis en place un balisage de 21 circuits sur des routes à faible trafic, dont 5 sont situés dans les Vosges Saônoises : la Boucle des Champs (n° 3 - 28 km), la Boucle de la Mer (n° 4 - 24 km), la Boucle des Eaux (n° 14 - 46 km) et La Boucle de la Petite Finlande (n° 15 - 33km). Enfin, les plus courageux pourront se mesurer aux cyclistes du Tour de France en réalisant la montée de la Planche des Belles Filles, point d'orgue de la Boucle des Belles Filles (n° 21 - 62 km).



A VTT

Mountain biking

Mountainbike

Met de mountainbike

Une dizaine de circuits VTT tous niveaux, de 5 à 34 km n'attendent que vous ! Dépliants disponibles sur demande.



A CHEVAL

Horse riding / Mit Pferd

Te paard



Les Vosges Saônoises et le Plateau des Mille Etangs réservent un accueil tout particulier aux amoureux des chevaux et de la nature. Les centres équestres du territoire proposent des randonnées à la journée ou sur plusieurs jours, certains hébergements proposent également l'accueil des cavaliers et de leur monture (page centre équestre). La plupart de nos circuits de randonnées sont praticables avec des chevaux. La trace équestre des Ballons Comtois couvre l'ensemble du territoire. Une carte éditée par l'Office de Tourisme à Melisey recense les itinéraires sur la Haute Vallée de l'Ognon et une partie du Plateau des Mille Etangs (disponible sur simple demande).

Le Rassemblement Equestre des Vosges Saônoises (REVS) vous propose également de vous aider dans l'organisation de votre randonnée. Site Internet : www.revs.fr



CHAMPAGNEY

Base VTT des Ballastières

20 rue du Pâquis - 70290

Camping du Domaine des Ballastières / 03 84 23 11 22

campingleballastieres@orange.fr

105 km de chemins balisés qui partent tous de la base de Champagnay, documentation disponible sur simple demande à l'Office de Tourisme et au Camping.





Sites &

RONCHAMP

Colline Notre-Dame du Haut - 70250 / Hill Notre-Dame du Haut

03 84 20 65 13 / accueil@collinenotredameduhaut.com / www.collinenotredameduhaut.com

Ouverture tous les jours sauf le 1^{er} janvier. Du 02/01 au 20/03 : 10.00-17.00 / Du 21/03 au 16/10 : 9.00-19.00

A partir du 17/10 : 10.00-17.00. La Colline Notre-Dame du Haut est un haut lieu de l'architecture moderne et de pèlerinage dédié à la Vierge Marie. Pèlerins et visiteurs du monde entier viennent y admirer la Chapelle Notre-Dame du Haut, la maison du chapelain, l'abri du pèlerin, la pyramide de la paix de Le Corbusier (1955), le campanile de Jean Prouvé (1975), le monastère Sainte-Claire et la Porterie de Renzo PIANO (2011). Visites guidées, expositions, concerts, conférences et ateliers créatifs, pour toute la famille.



Musée de la Mine Marcel Maulini - 33, place de la Mairie - 70250

Mining Museum Marcel Maulini - 03 84 20 70 50 / musee.ronchamp@wanadoo.fr

Du 01/04 au 31/10 : du mardi au vendredi 10.00-12.00 et 13.30-17.30 / samedi et dimanche 13.30-17.30.

Du 01/11 au 31/03 : du mardi au samedi 13.30-17.30 / Fermeture : lundi, certains jours fériés et vacances de Noël.

Durant 200 années, l'exploitation de la houille a façonné le paysage et l'histoire du bassin de Ronchamp. Installations et outillages, conditions de travail, vie sociale... Le musée retrace dans les moindres détails une époque révolue, en hommage à tous ces "travailleurs de la nuit". Les groupes sont accueillis sur rendez-vous, avec confirmation 48h à l'avance.



CHAMPAGNEY

Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme - 70290

House of Negritude and human rights

03 84 23 25 45 / negritude.cpy70@wanadoo.fr / www.maisondelanegritude.fr

Du 01/04 au 30/06 et du 1/09 au 31/10 : du mardi au vendredi 10.00-12.00 et 13.30-17.30
samedi et dimanche 14.00-18.00.

Du 01/07 au 31/08 : du mardi au vendredi 09.30-12.00 et 13.30-18.00 / samedi et dimanche 14.00-18.00

Du 01/11 au 31/03 : du mardi au samedi de 13.30-17.30 - Fermeture : lundi et certains jours fériés, vacances de Noël.
Visite guidée du mardi au samedi (sauf jours fériés) à 16.00 et sur RDV pour les groupes.

La Maison de la Négritude rappelle que les habitants de Champagney condamnèrent l'esclavage dans l'article 29 de leur cahier de doléances (1789). Autour de la reproduction d'un navire négrier, l'exposition permanente retrace l'histoire de l'esclavage des Noirs et les longs combats ayant mené à son abolition. Elle invite également le visiteur à se pencher sur les formes contemporaines de violations des droits de l'Homme.



Le Pass'partout, formule regroupant les trois sites touristiques majeurs autour de Ronchamp. Colline Notre-Dame du Haut, Musée de la Mine Marcel Maulini, Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme pour 10 € seulement (4,50 € enfant 10-16 ans). Il s'accompagne d'avantages chez une quinzaine de prestataires touristiques. En vente dans les trois sites touristiques et à l'Office de Tourisme Rahin et Chérimont.

It includes Hill Notre-Dame du Haut, Mining Museum and House of Negritude.

3 sites for 10 € / junior (10-16 years old) for 4,50 € - sold in the 3 sites and the Rahin and Chérimont Tourist Office.

Generalkarte. Sie umfasst den Eintritt in die 3 Haupt Sehenswürdigkeiten in der Gegend von Ronchamp. Colline Notre-Dame du Haut, das Bergwerk Museum und das Haus der Sklaverei und Menschenrechte für 10 € (Kinder zwischen 10-16 Jahren 4,50 €) Zugleich erhalten Sie bei 15 touristischen Dienstleistern eine Ermäßigung. Erhältlich in den 3 Haupt Sehenswürdigkeiten und in den Fremden Verkehrsbüros von Rahin et Chérimont.

Pass Partout



G. ENGEL, la colline Notre-Dame du Haut, Ronchamp
© ADAGP/ARBPW, 2014, Paris

Musées

HAUT DU THEM - CHATEAU-LAMBERT

Musée départemental de la Montagne - Château Lambert - 70440

03 84 20 43 09 / musees.cg70.fr

Du 01/10 au 31/03 : 14.00-17.00 / Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 : 9.30-12.00 et 14.00-18.00

Du 01/07 au 31/08 : du lundi au samedi 9.30-19.00 et le dimanche 14.00-19.00

Fermé le mardi, samedi matin et dimanche matin. Fermeture annuelle les 01/04, 01/11, 11/11

et congés scolaires de fin d'année.

Tarifs : adulte 4 € (3 € groupe +20 pers.) / adolescent (16-18 ans) 2 € (1 € groupe +20 pers.) / gratuit -16 ans.

Ce musée de plein air évoque la société rurale traditionnelle au début du XXe siècle. L'habitat paysan, les activités de la ferme, le moulin, les métiers liés à la forêt et l'artisanat du bois y sont présentés. Une collection de traîneaux et une exposition d'objets archéologiques et de maquettes sur les mines de cuivre complètent la visite.



Espace Nature et Culture - Château Lambert - 70440 - 03 84 20 49 84 / www.parc-ballons-vosges.fr

Du 17/04 au 30/09 : tous les jours de 10.00 -13.00 et de 14.00 -18.30

du 1^{er} octobre au 16 avril : mercredi, jeudi, vendredi, dimanche 14.00 - 17.30

Fermé en janvier et en décembre

Partez à la découverte des patrimoines naturels, culturels et paysagers des Vosges Saônoises situées dans le Parc naturel régional des Ballons des Vosges. Découvrez leur histoire et leur savoir-faire à l'Espace Nature Culture, bâtiment "Haute Qualité Environnementale" du Conseil général de la Haute-Saône. Avec en 2016 ateliers, balades, conférences autour d'une exposition photographique sur les Vosges Saônoises à partir du fond photographie Cardot/Poirot du Centre de Ressources photographie de Lure de mai à novembre 2016.



FAUCOGNEY-ET-LA-MER

Une Petite Cité Comtoise... de Caractère ! - 70310

Visites guidées en été (1h30 / 2 €), groupes sur réservation / 03 84 49 32 97.

En famille - Le Jeu du Maître des Secrets : percez les mystères de Faucogney-et-La-Mer à travers un parcours de découverte (2h environ). Livret disponible gratuitement à l'Office de Tourisme. - Circuit Historique (40 min env.) : découvrez le patrimoine du bourg à votre rythme à l'aide d'un livret en vente à l'Office de Tourisme.

Cité pittoresque traversée par le Breuchin, Faucogney-et-La-Mer surprend ses visiteurs par son riche passé. Place forte et passage obligé vers la Lorraine, elle fut le bastion des Sires de Faucogney, dont le pouvoir s'étendait sur une grande partie de la Haute-Saône. Assiégée et pillée par les Français en 1674, la ville fut le dernier site stratégique à résister farouchement à Louis XIV lors de la conquête de la Franche-Comté. A quelques kilomètres de là, l'église et l'étonnant cimetière Saint Martin, perchés à 600 m d'altitude, vous offriront une vue plongeante sur toute la vallée.



LA VOIVRE / SAINT-MARIE-EN-CHANOIS

Le Patrimoine Colombanien - 70310 - Association Les Amis de Saint Colomban

03 84 40 30 03 / amisaintcolomban@orange.fr / www.amisaintcolomban.org

A la fin du VI^e siècle, le moine Colomban, avec ses 12 compagnons, quitte son Irlande natale, traverse la Gaule et s'installe à Annegray (commune de La Voivre), où il fonde un monastère. Il se retire alors fréquemment pour méditer et jeûner à la grotte située au-dessus du village de Sainte-Marie-en-Chanois. Devant l'afflux de novices à Annegray, Colomban crée un nouveau monastère à Luxeuil-les-Bains. L'Association des Amis de Saint-Colomban entretient aujourd'hui les sites colombaniens de la Vallée du Breuchin, ouverts à la visite toute l'année. Il est également possible de les découvrir en parcourant le Chemin des Moines, de Luxeuil-les-Bains à Annegray (25 km, env. 8 h).





①



②



③



④



⑤



⑥



⑦



⑧

Patrimoine local

Chapelles, retables, fermes à chari, moulins, sans oublier les emblématiques clochers comtois, le patrimoine se décline en de multiples formes dans les Vosges Saônoises !

Croix, calvaires et oratoires... de véritables bijoux en pleine nature

Le département de la Haute-Saône, et notamment les Vosges Saônoises, ont la particularité de posséder un patrimoine de croix, calvaires et oratoires d'une richesse et d'une variété impressionnante. Des simples réalisations aux décorations de qualité, de belles découvertes vous attendent sur nos sentiers de randonnée !

① MELISEY / **Eglise Saints-Pierre-et-Paul**

Mairie de Melisey / 03 84 20 84 38

Visite guidée en juillet et août tous les vendredis de 14.00 à 16.00

De style néogothique, l'église actuelle date de 1859-1860. De l'église romane ne subsistent que l'abside, les 2 absidioles et l'avant chœur portant le clocher, sa construction est le plus souvent datée du XI^e ou XII^e siècle.

② MELISEY / **Moulin Bégeot** - 70270

03 84 63 25 76 / www.moulinbegeot.eu

Visite le dimanche à partir de 12.00 ; en semaine sur réservation.

Datant de 1765 il fut agrandi en 1832. C'était alors un petit centre dynamique pour la région, on y transformait le blé, les noix, les pommes... Aujourd'hui l'axe et les engrenages en bois ont été restaurés et le moulin a repris son activité pour broyer les pommes pour la production de jus de pommes. Visites guidées.

③ SERVANCE / **Scierie Martin** - La Grève - 70440

M. Georges TUAILLON / 03 84 20 44 09 - Visites tous les jeudis après-midi, sur réservation en juillet et août. Tarif : adulte 2 € / enfant 1 €

Sur la route de Meillin près de Servance, en bordure de la rivière "La Doue de l'Eau", se trouve la scierie Martin-Tuillon. On estime son âge à 130 ans alors que le mécanisme qui l'anime aurait près de 220 années. Rachetée en 1990 à l'état de ruine, la scierie fut restaurée afin de faire revivre ce témoignage du passé. Visites guidées proposées également par La Maison de la Nature des Vosges Saônoises

④ FREDERIC-FONTAINE

Le Temple-Mairie-Ecole - 70400

La seule commune en France à posséder dans un même corps de bâtiment la mairie, l'école et le temple d'un seul niveau fait en grès bouchardé et travaillé en grand appareil.

⑤ RONCHAMP **Le Puits Sainte-Marie** - 70250

Le fonçage de ce puits débute en avril 1864, au pied de la colline de Bourlémont. Il sera profond de 359 m mais ne produira que très peu de charbon, il reste cependant un des principaux témoignages de cette époque où la cité exploitait la houille.

⑥ RADDON-ET-CHAPENDU / SAINT-BRESSON

Départ de l'Ecomusée du Pays de la Cerise à Fougerolles - 70220.

La Route des Chalots (120 km)

Association de la Route des Chalots - 17 rue de Plombières - 88340 LE VAL-D'AJOL / 03 29 39 40 76 / www.routedeschalots.fr

Hérité du passé, le chalot est une dépendance de la ferme d'un petit territoire situé à la limite des Vosges Saônoises et des Vosges Méridionales. Véritable coffre-fort, il est utilisé principalement pour la conservation du grain mais aussi de l'alcool, de la nourriture et des trésors de la famille. Plus de 300 chalots ont été répertoriés par l'association "Le Pays du Chalot". En voiture ou à vélo, la route touristique vous permet de découvrir ce patrimoine local et de rencontrer des artisans et producteurs locaux fédérés autour d'une charte de qualité d'accueil et de produits.

⑦ CHAMPAGNEY / **Le Bassin de Champagny** - 70290

Le barrage-réservoir de Champagny a été construit pour servir à l'alimentation du Canal de Montbéliard à la Haute-Saône, dont il est l'ouvrage essentiel. D'une superficie de 107 ha, il peut retenir jusqu'à 13 millions de m³ d'eau. Les dimensions de cet ouvrage d'art monumental sont de 785 m de longueur, 41,85 m de hauteur et 7 km de périmètre. Furent construits également un canal d'irrigation, des écluses, des souterrains maçonnés atteignant jusqu'à 1330m visibles sur un sentier et ils aboutissent au Port de Frahier.

⑧ BELVERNE / **La Fontaine-Lavoie** - 70400

Il s'agit d'un monument plein d'élégance avec ses arcades sculptées, sa façade découpée où trône une vasque en fonte et des ornements qui le font ressembler à un petit temple dédié à la déesse "eau".



Le Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges a édité une sélection de documents sur le patrimoine local que vous pourrez trouver dans les 3 Offices de Tourisme. Circuits historiques de Clairegoutte, Faucogney-et-La-Mer et Melisey / La Route des Mille étangs etc...

Artisanat d'art et savoir-faire

FRESSE

Céramiques animalières

295 les Potets - 70270

Mme Louise MIDGLEY / 03 63 75 16 74

www.vanimo.jimdo.com

Sculptures animalières de la faune d'Europe en grès émaillé.
Visite d'exposition sur rendez-vous. Stages d'initiation pour adultes et enfants.



LA LANterne LES ARMONTs

Le tapissier des 1000 étangs

7 rue du château d'eau - 70270

Mme Sonia PERROT / 06 66 50 38 84 /

www.tapissier1000etangs.net

Tapissier d'ameublement.

MELISEY

La Doye Habillement

étang de la Doye - 70270

M. François PISTOLET / 03 84 20 80 99

info@ladoyehabillement.fr / www.ladoyehabillement.fr

Visite insolite : Venez découvrir et vous laisser surprendre par un site hors du commun et peut-être unique en France... la Doye Habillement présente à ses visiteurs des collections variées de vêtements pour habiller toute la famille... et en sortant, profitez des lieux en parcourant, à pied, le tour de l'étang...



MONTESSAUX

Ébéniste et restaurateurs de meubles

4 Le Bourset - 70270

M. Jeannot SUTTER / 03 84 63 28 72 / j.sutter@orange.fr

TERNUAY

Exposition de peinture permanente

23 route des Sources - Melay - 70270

03 84 62 80 89

Manou, artiste peintre, vous propose la visite gratuite de son exposition composée d'une quarantaine de toiles (paysages du plateau des Mille étangs, Chapelle Notre-Dame du Haut...) et la visite de l'atelier.



LA-PROISELIERE-ET-LANGLE

Vannier et osiériculteur

5 Impasse de la Passerelle - 70310

M. Patrick LEUVREY-GRILLOT

03 84 94 00 41

Paniers à provisions, articles pour boulangeries et pâtisseries. Création et réalisation sur commande (charlotte, paniers à bois...). Visite de l'Atelier, vannier au travail, démonstrations sur rendez-vous.



RONCHAMP

Ferronnerie sur mesure

20, rue Strauss - 70250

M. Markus MAYER / 03 84 20 78 23

contact@babel-fr.com / www.babel-fr.com

Fort de leur 20 ans d'expérience, les professionnels de la ferronnerie Babel vous accompagnent de A à Z dans vos projets à réaliser : escaliers, rampes, garde-corps, barrières, portails et clôtures, meubles, luminaires, mais aussi dans la restauration de votre patrimoine.



Salle d'exposition

25 rue Le Corbusier - 70250

Office de Tourisme / 03 84 63 50 82 / contact@ot-ronchamp.fr

Organisation d'expositions de peintures, de sculptures, de photographies toute l'année.

« Les expos d'été » sont organisées de juin à septembre.

Pour connaître les conditions de locations de cette salle, selon la saison, voir directement avec l'Office de Tourisme.

Pêche

Pêche en étang / Pond Fishing / Angeln im See

Les étangs sont privés ; un dépliant disponible sur simple demande auprès des Offices de Tourisme liste de façon plus détaillée l'ensemble des étangs autorisés à la pêche.

BELMONT

Belmont Fly Fishing

06 74 34 60 20

MELISEY

Pêche aux Guidons

M. Nicolas GAVOILLE / 06 47 31 51 94

SERVANCE

Europêche Le Monthury

M. CHEVILLAT / 03 84 20 48 55

BEULOTTE ST LAURENT

Etang Le Juge

M. POIROT

03 84 94 40 66 - 06 45 03 68 12

LA PROISELIERE ET LANGLE

Vieux Etang

AAPPMA Breuchin et Haute-Lanterne

03 84 94 63 40

CHAMPAGNEY

Zone de loisirs des Ballastières

Accueil Camping des Ballastières

03 84 23 11 22

Pêche en rivière 1^{ère} catégorie

Stream Fishing / Angeln im Fluss

Le Breuchin, l'Ognon et le Rahin, rivières de 1^{ère} catégorie et leurs affluents sont d'une grande qualité biologique et paysagère et leurs populations sauvages de truites et d'ombres sauront satisfaire les pêcheurs les plus exigeants. La majorité des parcours sont « réciprocitaires » et accessibles avec la carte de l'EHO (entente halieutique du grand ouest). Vente de cartes de pêche toutes catégories auprès des Offices de Tourisme.

AAPPMA Champagny - Ronchamp

M. COTTA - 03 84 27 98 44

AAPPMA Melisey

M. CHIPPAUX - 03 84 20 81 69

AAPPMA Plancher-Bas

M. HENRION - 06 99 38 67 32

AAPPMA Plancher-les-Mines

M. BOUABDALLAH - 03 84 23 63 38

AAPPMA du Breuchin et de la Haute Lanterne

M. STEVENOT - 03 84 94 67 52

Pêche avec un guide / Fishing with a guide / Angeln Begleiter

MELISEY

M. Nicolas GAVOILLE / 06 47 31 51 94 / www.mesvacancesdepeche.fr

Nicolas Gavoille, moniteur - guide de pêche, vous propose des séances d'initiation ou de perfectionnement aux techniques modernes de pêche de la carpe en carpodrome, pêche des carnassiers aux leurres en float tube et pêche à la mouche, en rivière ou en étang.

Possibilité d'hébergement en chambres d'hôtes ou gîtes de pêche.

Zones de loisirs

MELISEY

Zone de loisirs de La Praille - 70270

03 84 20 84 38 / mairie.melisey@wanadoo.fr

La zone de loisirs de La Praille, avec sa piscine d'été, offre un espace de détente familial dans un splendide cadre naturel. Aires de pique-nique, jeux pour enfants, mini-golf, terrains de pétanque, volley, basket... sont à votre disposition gratuitement. En été, vous trouverez également boisson et petite restauration sur place. La piscine avec bassin de 25 m, toboggan et pataugeoire est ouverte de la mi-juin à fin août, elle vous permettra de profiter des plaisirs de l'eau et du bronzage sur une aire enherbée.



Équitation

MELISEY

Le Manège des Mille Etangs

La Praille - 70270 - Mlle Adeline BRAGANTI / 06 07 96 47 99
Cours tous niveaux sur chevaux et poneys.



Les ânes du Moulin Bégeot - Les Granges Baverey - 70270

Mme Annelies VAN DER EIJK / 03 84 63 25 76

annelies.van-der-eijk@orange.fr

Balades accompagnées (avec possibilité pique-nique) ou non accompagnées et location d'ânes. Randonnées sur plusieurs jours.

AMONT-ET-EFFRENEY

La Ferme de la Jonchée - Effreney - 70310

M. Guy VAN COPPENOLLE

03 84 94 49 12 / 06 79 34 63 97 / guy.vancop@orange.fr

Randonnées équestres.

RADDON-ET-CHAPENDU

La Ferme du Petit Galop - Lieu-dit Les Forges - 70280

03 84 40 39 29

Différentes formules pour tous les âges : balade de 30 min pour les petits, balade à l'heure, à la journée et randonnée itinérante sur plusieurs jours.

LA ROSIERE

Pony Ranch - Le Quarmantran - 70310 - 03 84 94 44 68

Balade à poney ou à cheval, animation d'anniversaires, Pension chevaux, cours d'équitation. Ouvert 7j/7 sur rendez-vous.

CHAMPAGNEY

Zone de loisirs des Ballastières

Zone de loisirs des Ballastières : en bordure d'un étang avec une plage aménagée dans un cadre unique et calme, chemin de halage permettant de faire le tour de l'étang, canoës et animations. Baignade surveillée en juillet / août. Entrée gratuite.



PLANCHER-LES-MINES

Station d'été de

La Planche des Belles Filles

www.pdbf.fr

Tous les jours (sauf par temps de pluie) : 14.00 - 18.00.

Jusqu'à 20.00 en cas de forte affluence.

Station familiale située à 1148 mètres d'altitude, la Planche des Belles Filles est une station familiale située au cœur du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges. Avec le Roll'herbe, profitez des sensations de la glisse en plein été..., découvrez aussi l'activité Tubing : un circuit profilé à dévaler sur une luge d'été pour découvrir de nouvelles glisses. Location des Roll'herbe et luges au départ des pistes. Le port du casque est obligatoire.



Jardins

AMONT-ET-EFFRENEY

Le Jardin de la Ferrière

Lieu-dit "La Ferrière" - 70310

M^{me} Danièle et M. Hubert SIMONIN

03 84 49 32 30 / dan.simonin.consigny@gmail.com

Ouverture de Mai à Septembre 14.00-18.00, sur RDV.

Fermé le lundi - Tarifs : visite libre 4 € / visite guidée 6 €

Jardin à l'anglaise, bassins et arboretum, sur près de 2 hectares.

Nouveaux massifs de fleurs. Expositions artistiques.



SAINT-BRESSON

Parc Floral de l'Ancien Presbytère

Place de l'Eglise - 70280

Association des "Amis du Jardin Floral"

Président : M. VETTER / 03 84 40 44 24

marcel.vetter4@orange.fr

Ouverture de juin à septembre / Entrée gratuite.

Réaménagé en 2003, nombreuses collections de vivaces et d'arbustes à fleurs.



FRAHIER

Le Jardin des Rouge Vis

11 rue du Charme - 70400

Ouverture toute l'année sur RDV.





En hiver

PLANCHER LES MINES

Station d'hiver La Planche des Belles Filles

70290 PLANCHER-LES-MINES

Répondeur neige 03 84 23 62 11 - www.pdbf.fr

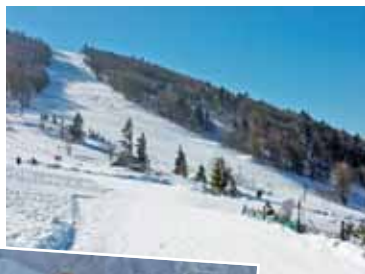
Station familiale située à 1148 mètres d'altitude, La Planche des Belles Filles est une station familiale située au cœur du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges. Trois circuits vous sont proposés pour découvrir la plus méridionale des stations des Vosges : Alpin ou nordique, le domaine skiable de la Planche-des-Belles-Filles vous permet de skier selon vos envies et quel que soit votre niveau. Les six pistes de ski de fond offrent près de 50 km de parcours balisés. Le forfait nordique vous permet également de rejoindre le Ballon d'Alsace via le circuit des Crêtes. Cinq pistes homologuées « slalom » sont desservies par trois téléskis. Un fauteuil-glisso handisport est proposé aux personnes à mobilité réduite.

Découvrez aussi l'activité Tubing : un circuit profilé à dévaler sur une luge pour découvrir de nouvelles glisses (Location des luges au départ des pistes)

Ouverture (selon l'enneigement) : de 9.00 à 17.00, les mercredis, vendredis, samedis et dimanches (hors vacances), Tous les jours pendant les vacances scolaires.

Le plan des pistes et les tarifs sont visibles sur www.pdbf.fr ou sur simple demande dans les Offices de Tourisme.

Il est possible de louer du matériel sur place à la journée ou demi-journée. Renseignements au 06 89 48 13 08.



LA MONTAGNE, LA ROSIERE

Domaine Nordique des 1000 étangs

15 km, facile / Double traçage skating et alternatif
Damage le Week-end

L'hiver est également propice à de nombreuses activités au Pays des 1000 Étangs ! Chaussez vos skis ou vos raquettes et parcourez les pistes balisées et tracées qui n'attendent que vous ! Dépliant du domaine disponible sur demande.

Taxis

MELISEY

Taxis Grosdemouge - 03 84 63 22 22

SERVANCE / HAUT DU THEM

Taxis Marion - 03 84 20 47 11

SAINTE-MARIE-EN-CHANOIS

SARL Taxis Brouillard

Grande Rue - 70310 - 03 84 94 68 12

FAUCOGNEY-ET-LA-MER

Taxi de la Vallée du Breuchin - 03 84 94 04 49

RADDON-ET-CHAPENDU

Simon Assistance - 03 84 94 07 12

RONCHAMP

Taxi Bourgogne

20 rue Le Corbusier - 70250 - 03 84 20 65 66

Se déplacer

Autocar

Les Lignes Saônoises :

Ligne 19 Melisey ↔ Lure.

Renseignement : 03 84 76 72 30.

Service à la demande sur réservation
au plus tard la veille avant 17.00
ou 03 84 32 83 75

Transport Corravillers ↔ Luxeuil-les-Bains

Le 1^{er} samedi de chaque mois / 2 € à l'aller.

Départ de Corravillers - Ecole à 8.00 ;

retour depuis Luxeuil-les-Bains

Place du 08 Mai 1945 à 11.45.

Renseignement : 03 84 49 32 97.

Trains

L'Office de Tourisme
de Ronchamp, vend
des billets TER Grandes
lignes
(Paris, Lyon, Alsace ...)
pour tous les publics.

Ronchamp Tourist
Office sells the
regional train tickets
(TER but not TGV)
broad outlines
(Paris, Lyon, Alsace ...)
for everyone (during
opening hours).

Horaires valables jusqu'au / validity's timetables: 3 avril 2016									
De Belfort → à Paris-Est					De Paris-Est → à Belfort				
Du Lundi au Samedi / to Monday to Saturday					Du Lundi au Samedi / to Monday to Saturday				
Belfort	Ronchamp	Vesoul	Vesoul	Paris - Est	Paris Est	Vesoul	Vesoul	Ronchamp	Belfort
6.01	6.24		5.52	9.16	7.42	11.04	12.28	7.58	9.16
6.35	6.56	7.21	9.02	12.16	16.42	20.29	8.39	7.03	7.25
			14.00	17.16				7.54	7.56
			15.21	18.46	16.42	22.06	7.36	8.00	8.21
7.02	7.25	7.51	16.22	18.46	13.12	16.33	8.13	8.57	8.59
7.35	7.56	8.21	18.47	22.16	15.12	18.37	8.39	9.03	9.25
11.01	11.24		17.29	20.46			12.39	13.04	13.25
12.35	12.56	13.21					17.39	18.03	18.25
17.04	17.27	(*)					19.12	19.36	19.58
17.35	17.56	18.21	18.46	22.16				20.02	20.25
18.38	18.59							11.05	11.28
20.01	20.24	dimanche						15.40	15.58
20.35	20.56				Dimanche / Sunday - Jours fériés / Publics Holidays				
20.35	20.57				7.42	11.04		11.05	11.28
20.07	20.30	vendredi			7.42	11.12	12.39	13.04	13.25
					13.12	16.33		15.40	15.58
11.01	11.24		9.02	12.16	15.12	18.30		20.02	20.25
12.35	12.56	13.21	14.00	17.16	16.42	20.26			
17.35	17.56	18.21	15.23	18.46	16.42	20.29			
20.01	20.24				16.42	22.06			
20.35	20.56		18.40	22.16					
Ne circule pas 27-mars ne circule pas 28-mars					(*) que le samedi / just Saturday - (**) pas le samedi / except Saturday (***) samedi et Més - (****) pas le vendredi / except Friday Pas le lundi / except Monday - Que le lundi / just Monday				



Visite de fermes et

Côté sucré / Sweet products / Süße Produkte / Gezoete produkten

BELFAHY - E-gourmand

Les Tolots La chevauchée - 70290

M. Ivan LAHORE / 06 61 15 63 90

contact@e-gourmand.fr / www.e-gourmand.fr

Confiture, gelée, sirops, biscuits secs fabrication maison. Plus de 75 variétés de confitures réalisées par nos soins. Ouvert tous les jours 10.00-18.00 sauf le lundi.

Biscuits / Gebäck / Koekjes

FAUCOGNEY-ET-LA-MER

Boulangerie et pâtisserie Desbraux

9, rue Jeannot Lamboley - 70310 - 03 84 49 32 72

Les biscuits du Breuchin, biscuits croquants fabriqués de manière artisanale. Jour de fermeture lundi.



Apiculture / Honey products Bienenzucht / Honing

MELISEY - Huguette GENET

22 rue du Tertre - 70270 - 03 84 63 24 14

Miel de fleurs, de forêt, de sapin. Médaille de Bronze 2013 au concours des miels de Haute Saône. Vente à domicile ou à l'Office de Tourisme à Melisey.

SAINT-BRESSON - Apiculture DIRAND

70280 - 03 84 94 67 99

guy.dirand@aliceadsl.fr / www.guy.dirand.free.fr

Miel, pain d'épices. Ouverture sur rendez-vous. Magasin à l'entrée du village.

Côté salé / Savory products / Herzhafte Produkte / Zout

Fromageries / Local cheeses

Käse / Kaas



MELISEY - Les chèvres du Moulin Bégeot

70270 M^{me} Annelies VAN DER EUK

03 84 63 25 76

Annelies.van-der-eijk@wanadoo.fr

www.moulinbegeot.eu

Fromages de chèvres, glace et yaourt. Ferme d'animation et de découverte, casse-croûtes les dimanches. Découverte de la ferme. Randonnées avec ânes et ânes en location. Moulin à eau en activité avec une ferme annexe (chèvres alpines, 13 ânes, volailles fermières).



SAINT BARTHELEMY - Ferme Gutknecht

3 Chemin des Piliers - 70270

M^{me} Christine GUTKNECHT

03 84 20 87 33 - christinegutknecht@voila.fr

Lait, fromages de chèvre frais, demi-secs, secs, aromatisés ciboulette, fines herbes, échalote, poivre, poivron. Tomme, faisselles. Fromages de vache frais, demi-afiné, au cumin. Visite de la ferme.



SAINT-BRESSON - GAEC du Château sous le Bois

Lieu-dit Les Prés Benons - 70280

Christine, Gilles et Benjamin GALMICHE / 03 84 94 69 01

fermegalmiche@orange.fr

Ferme de montagne en agriculture biologique : fromage de chèvre (nature et épicié), fromage frais de vache, fromage blanc moulu et en faisselle. Yaourts natures et sucrés. Ateliers sur place, dégustation gratuite.



SAINT-BRESSON - GAEC MENIGOZ

Lieu-dit Les Granges du Bois - 70280

Gérard, Dominique, Stéphane MENIGOZ

03 84 94 00 21 / gaec.menigoz@gmail.com

Munster fermier AOC, lait, céréales.



Marché / Market / Märkte / Markten

- Mercredi matin : **Melisey**
- Vendredi 16.00-20.00 : **Raddon et Chapendu**
- Samedi matin : **Ronchamp**
- Du 25 juin au 27 août :

Marché de Pays à **Faucogney-et-La-Mer**, tous les samedis 16.00 - 20.00, Place du Champ de Foire.





produits du terroir

Piscicultures / Local Fish / Fischzucht / Vis

SERVANCE - **Pisciculture de la Grève**

La Grève - 70440 - M^{me} et M. TUAILLON

03 84 20 44 09 - 09 60 38 71 32

Vente de truites fario et arc en ciel, bassins alimentés par un ruisseau de montagne La Doue de l'eau

AMONT-ET-EFFRENEY - **Pisciculture du Breuchin**

Lieu-dit La Rochotte - 70310 - M. Christian PARRAIN

03 84 94 41 20

christian_parrain@bbox.fr

www.pisciculturedebrechin.fr

Élevage de truites : fario, arc-en-ciel, saumon de fontaine. Vente de poissons d'étangs. Rilletes. Ouvert toute l'année, du lundi au samedi 8.00-18.00 ; en hiver 8.00-17.00.



Viandes / Local Meat / Fleisch / Vlees

SAINT BRESSON - **EARL de la Montagne**

Lieu-dit Les Granges du Bois - 70280

Xavier MENIGOZ et Sophie WIETRICH

03 84 94 62 61 - contact@earldelamontagne.fr

Produits transformés à partir de viande de porc

(fumé, charcuterie, porc frais), viande de mouton.

Présence sur les marchés de pays de Faucogney-et-La-Mer.



Maraîchers / Vegetables / Gemuse / Groente

La Damotte à LA BRUYÈRE (70280 - 03 84 40 00 42),

EARL de la Grosse Grange à RADDON-ET-CHAPENDU

(Chapendu - 70280 - 06 33 02 89 65)

Le Jardin de la Source à TERNUAY

(70270 - 06 87 28 64 63)



Une liste
détaillée des
autres commerces
est disponible dans
les offices de
tourisme.

Points de vente / Points of Sale

Händler / Verkooppunten

FRESSE - **Proxi**

Le Village - 70270 - 03 84 63 32 60

Vins de Franche Comté, fromages de Haute Saône, miel, saucisses...



MELISEY - **La Maison CLAUDE « Chez Mimi »**

11 route de Ronchamp - 70270 - 03 84 63 21 46

Le magasin est ouvert du mardi au samedi 8.30-12.00 et 14.00-18.30. Fermeture à 18.00 le samedi. Produits du terroir et spécialités locales : vin, biscuits, fromages, miel, confitures, épicerie fine et traditionnelle... Paniers garnis.

SERVANCE - **Carrefour Express**

28 avenue Charles de Gaulle - 70440

M. Christophe PRECIGOUT - 03 84 20 46 29

Ouvert tous les jours 08.00-20.00

Le dimanche fermé à 12.30

Produits du terroir et spécialités locales : vin, spiritueux, fromages, biscuits... Paniers garnis

COMMUNAUTE DE COMMUNES DES 1000 ETANGS

Les vitrines-frigo des producteurs

Afin de valoriser et de promouvoir les savoir-faire locaux, des vitrines bois et frigorifiques ont été mises en place aux points suivants :

● BEULOTTE-SAINT-LAURENT : **Chez Gaby** (voir p. 26)
03 84 94 40 11

● FAUCOGNEY-ET-LA-MER : **Proxi** - Place Poirey - 70310
03 84 49 33 51

● RADDON-ET-CHAPENDU : **Station Primeur Vain**
Avenue des Vosges - 70280 / 03 84 94 60 11

RONCHAMP - **La Cave aux Saveurs**

37, Rue Le Corbusier 70250 RONCHAMP

03 84 63 55 74

Vente de vins fins, paniers garnis et produits régionaux.

Le magasin est ouvert du mardi au samedi.

Manifestations

21^e édition du Festival des Musicales de Clairegoutte et du Rahin et Chérimont



25 et 26 mars 2016 à Clairegoutte,
28 mars 2016 à Ronchamp,
2 avril à Champagny,
3 avril à Frahier.

Contact et réservations :
03 84 63 50 82 / contact@ot-ronchamp.fr

14^e édition du Festival de la randonnée "Mille Pas aux 1000 Etangs"

Dimanche 17 avril : Faucogney
Dimanche 24 avril : Servance
Dimanche 1^{er} mai : Beulotte-Saint-Laurent
Jeudi 5 mai : Raddon-et-Chapendu
Dimanche 8 mai : Corravillers
Dimanche 15 mai : Esmoulières
Dimanche 22 mai : Sainte-Marie en Chanois
Dimanche 29 mai : Amage
Dimanche 5 juin : Echromagny
Samedi 11 juin : Saint-Bresson
Dimanche 19 juin : La Rosière
Dimanche 26 juin : La Bruyère



Contact :
03 84 49 32 97 / 03 84 63 22 80

Du 25 juin au 27 Août :

Marchés de Pays

tous les samedis 16.00-20.00
à Faucogney-et-La-Mer.

Du 15 juillet
au 31 juillet :



Festival Musique et Mémoire

Événement incontournable de la
musique instrumentale et vocale de l'époque
baroque dans les Vosges
Saônoises ! Contact : Association
Musique et Mémoire / 03 84 49 33 46
www.musetmemoire.com

Colline Notre-Dame du Haut Ronchamp



Musique aux quatre horizons
« Au seuil d'un mystère »

Du 28 juillet au 7 août 2016
avec la participation de Marianne Piketty.
Programme complet sur demande
Contact et réservations :
03 84 20 73 27
accueil@collinenotredameduhaut.com

Pèlerinages / [For the pilgrim](#) / [Von der Pilger](#)
15 août / [August 15th](#) / [15. August](#),
8 septembre / [september 8th](#) / [8. September](#).

Ça bouge en été !

A partir du 1^{er} juin 2016,
demandez le programme
des activités de l'été dans
les Vosges Saônoises !
Disponible dans les
Offices de Tourisme.





MARS

1,2 et 3 avril :

Journées européennes des Métiers d'Art ● ● ●

AVRIL

Dimanche 10 avril - **Marche populaire** - Plancher-Bas ●

Dimanche 17 avril - **Marche populaire** - Fresse ●

MAI

Vendredi 1^{er} mai : **Marche populaire** – Ronchamp ●

Samedi 15 mai : **Fêtes des plantes rares**
(édition du printemps) au Jardin de la Ferrière
Amont-et-Effreney. ●

Samedi 21 mai : **Nuit européenne des musées** ● ●

Dim. 29 mai : **Brocante des Pompiers** - Ronchamp ●

JUIN

Du vend. 3 au dim. 5 juin : **Rendez-vous au jardin** ● ●

Samedi 11 juin : **Course cycliste des Trois Ballons** ● ●

Mardi 21 juin : **Fête de la musique** ● ● ●

Dimanche 19 juin : **Marche populaire des randonneurs des 1000 étangs** ●

Du 17 juin au 15 septembre :

Expositions d'été – plusieurs locaux s'exposent
à l'Office de Tourisme – Ronchamp ●

JUILLET

Jeu. 14 Juillet : **Fête Nationale** ● ● ●

Du 14 juillet au 16 juillet :

Festival de l'Ours, concerts et spectacles
Plancher les Mines ●

Du samedi 30 juillet au 07 Août :

Exposition de peinture - Melisey ●

Dimanche 31 juillet : **Fête du Bois**

Raddon-et-Chapendu ●

Dimanche 31 juillet : **Fête de la myrtille sauvage**
Belfahy ●

Tous les dimanches à 18h30 : **Concert de carillon**
à l'église Saint-Laurent – Champagny ●

AOÛT

Samedi 01 et dimanche 02 Août :

Mercredi 03 Août : **Journée découverte de la pêche**
à la Praille – Melisey ●

Dimanche 7 août : **Rallye pedestre** - Saint Bresson ●

Lundi 15 Août : **Fête médiévale** - Faucogney ●

Dimanche 21 Août :

Brocante de l'Office de Tourisme – Melisey ●

Dimanche 21 Août : **Randonnée VTT** – Servance ●

Tous les dimanches à 18h30 : **Concert de carillon**
à l'église Saint-Laurent – Champagny ●

SEPTEMBRE

Dimanche 4 septembre : **Fêtes des plantes rares**
(édition du printemps) au Jardin de la Ferrière
Amont-et-Effreney. ●

Dimanche 4 septembre :

10^e TransVosgesSaônoises VTT – Champagny ●

Samedi 17 et dimanche 18 septembre :

Journées Européennes du Patrimoine ● ● ●

Dimanche 18 septembre :

« **Rétrofolie les Retrouvailles** » voitures anciennes et
bourse d'échange auto – Ronchamp ●

Dimanche 25 septembre : **Foire d'Antan** - Frahier ●

OCTOBRE

Dimanche 2 octobre :

Marche d'Automne - Plancher-Bas ●

Dimanche 2 octobre : **Foire Ronchamp a la Patate**
Ronchamp ●

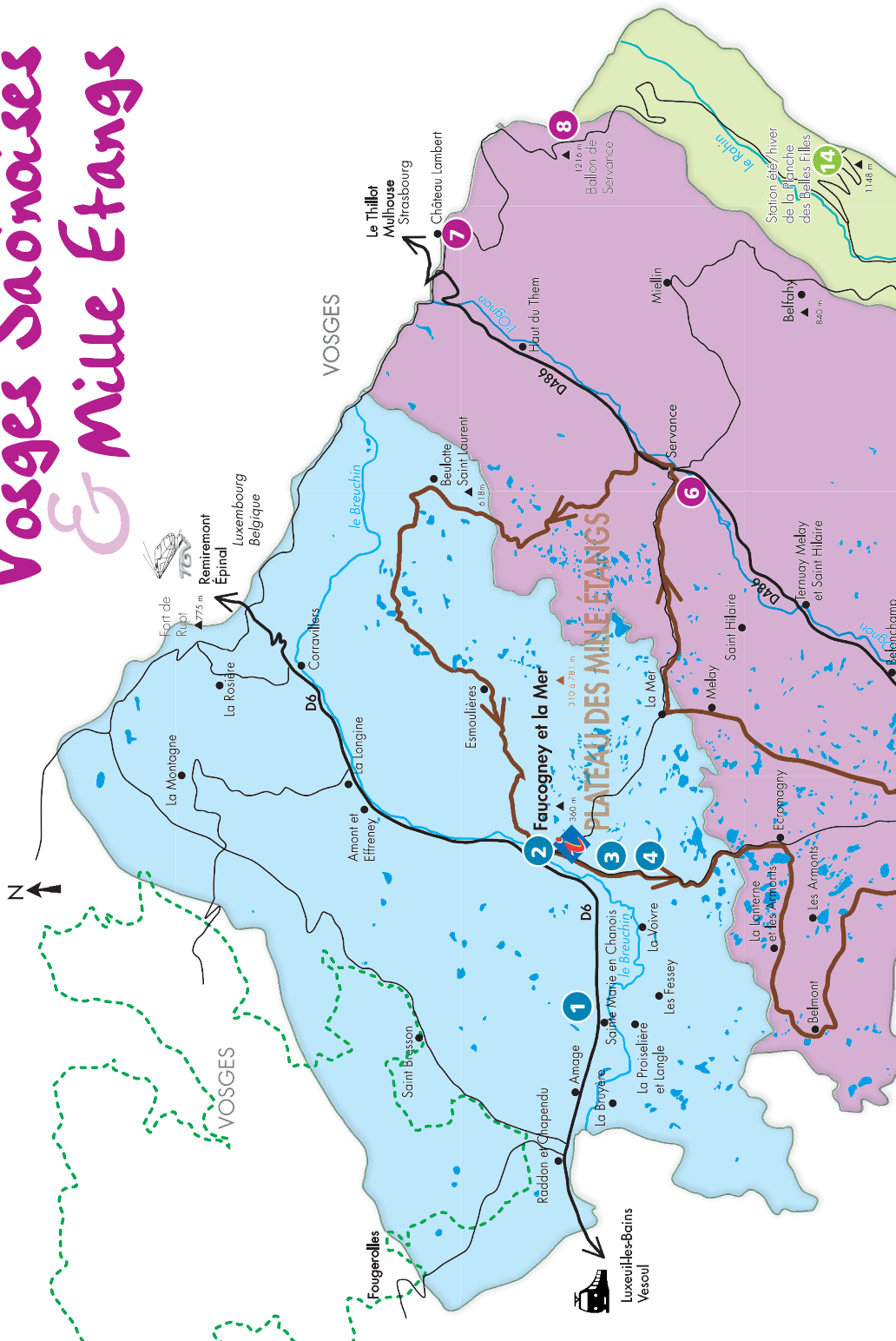
Dimanche 9 octobre : **Foire Agricole**
des Vosges Saônoises - Saint-Bresson ●

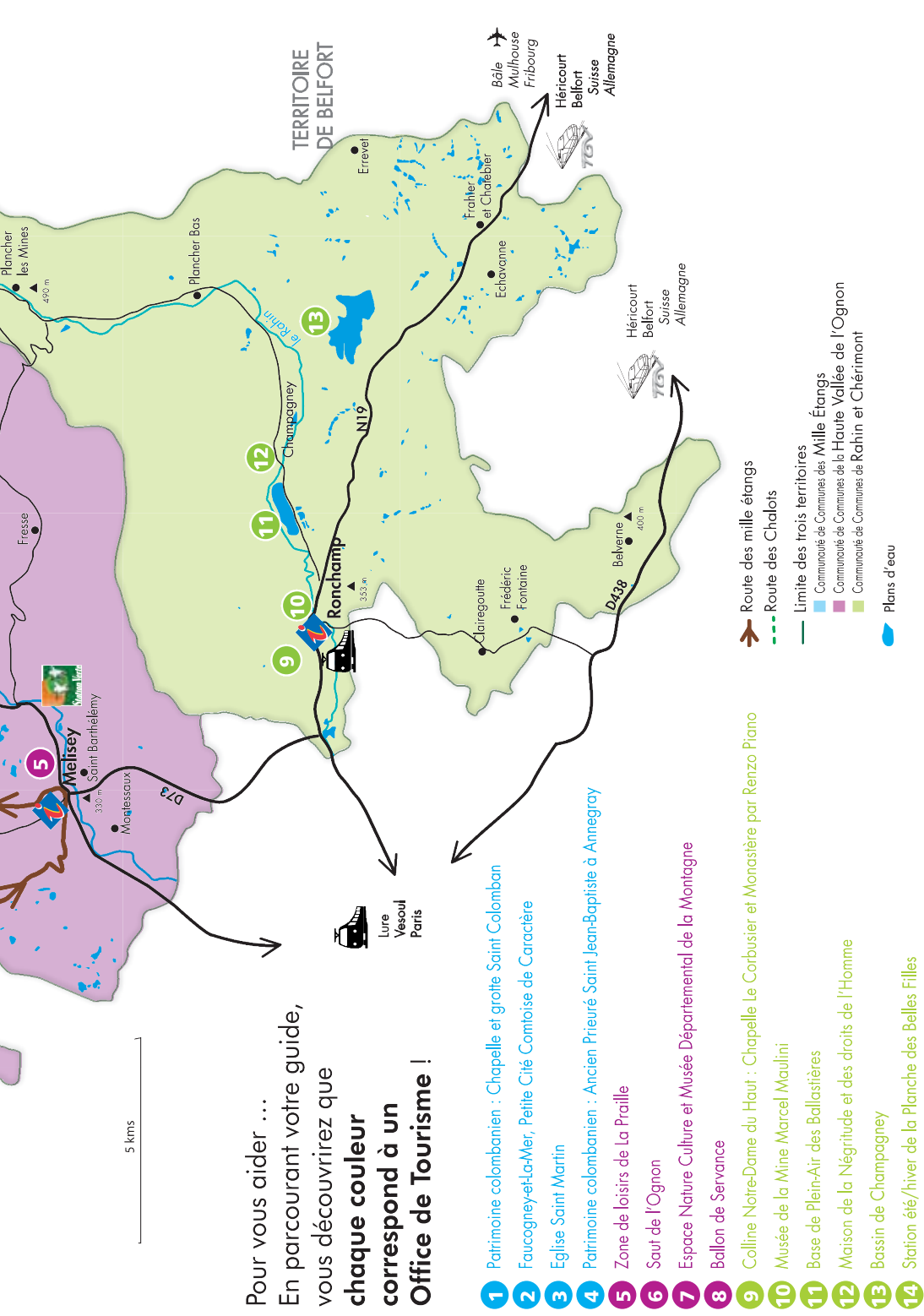
DECEMBRE

Marchés de Noël dans les communes ● ● ●

D'autres manifestations animeront les trois territoires au cours
de l'année (randonnées estivales, balades contées,
vide-greniers, fêtes, sorties champignons etc...) :
demandez le programme auprès de vos offices de tourisme !

Vosges Saônoises & Mille Étangs





Restaurants

MELISEY



Tarifs

10 18 € / 65 € Menu / Carte
Menu affaire : 18 €
Menu enfant : 13 € / Carte



Restaurant la Bergeraine

27 route des Vosges – 70270 MELISEY

M. Hubert GAUDEY

03 84 20 68 02

Gaudey.hubert@gmail.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.7550555 / Long. 6.588518

Capacités : 2 salles de 20 couverts - Fermeture annuelle en août.

Fermé le lundi – Les mardis, mercredis et dimanches soir - Samedi midi.

Une cuisine inventive fine et gourmande évoluant au grès des saisons. Un service professionnel et attentionné sont les maîtres mots de Gaudey Hubert et sa nouvelle équipe.



MELISEY



Tarifs

Menus 24 / 50 €
Carte



Auberge Les Noies Parrons

Les Noies Parrons (70270) - M. Alain PASTORI

03 84 63 23 34

Coordonnées GPS : Lat. 47.7649346 / Long 6.5580439

Capacités : 2 salles / 18 couverts

Fermé le lundi et le mardi. Uniquement sur réservation.

Située sur le Plateau des Mille Etangs. Cadre agréable dans une ancienne ferme restaurée, terrasse au bord de l'étang. Spécialités : foie gras de canard, terrine, pâté en croûte et pâtisseries " maison", truite fraîche, plat du terroir. Uniquement sur réservation.



MELISEY



Tarifs

10 13 € / 34 €
Menu du jour 13 €
Menu enfant 9 € / Carte



Hôtel Restaurant Le Lion d'Or

2, place du marché - 70270 MELISEY - M. GAVOILLE

03 84 20 80 41

couverture.zinguerie0569@orange.fr / www.hotelliondor.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.753736/ Long. 6.580704

Capacité : 90 couverts / 2 salles. Ouvert tous les jours de 12h à 14h et le samedi soir.

Situé à proximité du Plateau des Mille Étangs et de nombreux circuits de randonnée, notre hôtel-restaurant est à votre service depuis plus de 50 ans. Vous trouverez chez nous une ambiance conviviale et une cuisine traditionnelle.



MELISEY



Tarifs

10 5 / 15 €



Au plaisir gourmand

10 route de Ronchamp – 70270 - M^{me} Sabrina INGELAERE

09 73 61 95 19

Coordonnées GPS : Lat. 47.753297/ Long 6.581825

Capacités : 1 salle / 20 couverts

Fermé le lundi - Les mardis et dimanches midi

Restaurant à proximité du Plateau des Mille étangs. Découvrez notre cuisine sur place ou à emporter dans un cadre familial et une ambiance conviviale. Spécialités : pizzas au four, tartiflettes, américains, kebab, fondues.



Restaurants

SERVANCE



Tarifs

10€ 18 € / 40 €

Menu : 38 €

Menu enfant : 14 € / Carte



Auberge des Mille Etangs

Goutte Géhant (70440)

M. Franck CHEVILLAT

03 84 20 48 55 sur réservation

www.aubergedesmilleetangs.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.8515931 / Long. 6.6837000

Capacités : 3 salles - 80 couverts

Auberge de caractère au bord de l'eau.



SERVANCE



Tarifs

Prix mini : 12 €

Menu – Carte



Restaurant chez Monique

4 Impasse de l'école (70440) - M^{me} Monique MOUGENOT

03 84 20 42 81

Coordonnées GPS : Lat. 47.8143577 / Long. 6.6830778

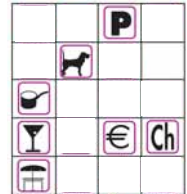
Capacité : 25 couverts

Fermé le lundi après-midi. Service midi : 11 h 30.

Service soirée : 19 h 00 -

Restaurant situé dans un village au pied du Plateau des Mille Etangs.

Cuisine traditionnelle



SERVANCE



Tarifs

10€ 5.50 / 18 €

Menu du jour : 12 €

Menu enfant : 7 € / Carte



Hôtel- restaurant Le Tourisme

40 avenue Charles de Gaulle (70440) - M. Fernando DA SILVA

03 84 20 52 98

hotel.restaurant.dutourisme.servance@orange.fr

www.hotel-restaurant-du-tourisme.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.8172467 / Long. 6.6845262

Capacités : 95 couverts / 3 salles - Fermé le lundi - Fermeture annuelle en février

L'hôtel restaurant se situe sur le parcours de la route des Mille étangs, à proximité des Vosges.

Pizza au four à bois



TERNUAY MELAY STHILAIRE



Tarifs

10€ 11.50 / 34 € - Menu - Carte

Service midi de 12 h 00 à 14 h 00.

Le soir sur réservation. Fermé le mercredi.



Restaurant Chez Martine

Route de Faucogney (70270) - M^{me} Martine GEHANT

03 84 20 42 98

restaurant.chezmartine@wanadoo.fr

www.restaurant-chezmartine.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.7874516 / Long. 6.6316545

Capacité : 160 couverts / 2 salles

Restaurant situé à proximité du Plateau des Mille Etangs.

Spécialité friture de carpe, truite fraîche pêchée à la demande, sauces orties ou ail des ours, filet de sandre.



Restaurants

BEULOTTE-SAINT-LAURENT



Chez Gaby (70310)
M^{me} Sylvie DAVAL
03 84 94 40 11

Coordonnées GPS : Lat. 47.86049 / Long. 6.6781459

Capacité : 30 couverts

Fermeture : tous les soirs.

Ouverture toute l'année mais se renseigner pour la période de novembre à mars

Au Bistrot de Pays Chez Gaby, Sylvie vous propose le midi son repas campagnard (il est prudent de réserver).

Le restaurant se situe au coeur du village, au départ de la randonnée « Les Etangs ».

Tarifs

10 13 €



CORRAVILLERS



Au Pas Saint Jean (70310)
M. Alban SEIGNE
03 84 49 53 03

Coordonnées GPS : Lat. 47.8944199 / Long. 6.6215809

Capacité : 40 couverts / 2 salles

Fermeture : mercredi

Le Pas Saint Jean propose une cuisine familiale. Menu du jour à 12 €, Tarte Flambée et sa pizza spéciale Terroir la "Correvrotte". Sur réservation, menus plus élaborés à définir avec le chef !

Tarifs

10 12 €



FAUCOGNEY-ET-LA-MER



Le Terminus Place de la gare (70310)
M^{me} Marine SIMONIN et M. Benoit COTTA
03 84 40 19 78 leterminus70310@voila.fr
Coordonnées GPS : Lat. 47.846518 / Long. 6.5631840
Capacité : 60 couverts / 2 salles
Fermeture : Lundi, mardi soir et dimanche soir.
Fermeture annuelle 14/08/2016 au 30/08/2016

Le Terminus vous invite à découvrir une cuisine traditionnelle et régionale avec des menus de 22.50 à 26 €, et son menu à 11 €. Profiter de notre terrasse, en dégustant une glace, une tarte maison, un cafégourmand ou la bière du mois à découvrir

Tarifs

10 11 € / 26 €

Menu enfant : 10 €

Carte



LA ROSIERE



Le Mont de Fourche - Col du Mont de Fourche
70310 LA ROSIERE - M. et M^{me} DEMANGE
03 84 94 40 31

Coordonnées GPS : Lat. 47.907721 / Long. 6.625045

Capacité : 90 couverts / 2 salles

Fermeture : lundi soir

Entre Vosges et Haute-Saône, vous pourrez déguster, dans ce lieu restauré avec goût, la Planche du bucheron et les grenouilles (au Printemps). Sandrine, Arnaud et leur équipe vous promettent une ambiance authentique et chaleureuse. Possibilité de prolonger votre moment de gourmandise dans l'une des chambres d'hôtes de l'établissement.

Tarifs

10 17 € / 26 €

Formule midi en semaine 12.50 €

Carte



Restaurants

RADDON-ET-CHAPENDU



Auberge du Raddon

Route de Fougerolles (70280)

03 84 94 69 30

www.auberge-du-raddon.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.8434673 / Long. 6.46969330

Capacité : 60 couverts / 2 salles

Fermeture : lundi soir, mardi soir et mercredi soir

Tarifs

10 16.50 € / 29.50 €

Menu enfant : 7 €

Carte



Située en bordure de forêt, l'Auberge du Raddon vous accueille pour un repas convivial. Menus et plats à la carte (spécialités hongroises à ne pas manquer). Soirées à thème les vendredis soirs et de nombreuses autres animations musicales.

SAINT-BRESSON



L'auberge de la Montagne

Le Mont du Tronc - M^{me} NAEGELEN Sandrine

03 84 94 41 24

Coord. GPS : lat. 47.893391 / Long. 6.545225 /

Capacité : 70 couv. / 1 salle

Ouvert tous les midis de la semaine, vendredi et samedi soir

(les autres soirs sur réservation)

Tarifs

10 8,95 € / 25 €

Menu enfant : 7 €



Offrez-vous un merveilleux moment de nature et de campagne. Sandrine Naegelen vous propose une cuisine à base de produits du terroir. L'auberge domine toute la vallée du Raddon, est le point de départ de randonnées pédestres, vélo/vtt, à ski... »

CHAMPAGNEY



Le Nautic Bar

20, rue de la Louvière 70290 CHAMPAGNEY

03 84 23 15 97

Coordonnées GPS : 47.685958° / 6.731672°

Capacité 50 couverts + 70 en terrasse

Tarifs

Mini/maxi : N.C.

Fermé : DU 1^{er} NOVEMBRE

AU 1^{er} MARS



Le restaurant le Nautic est situé au bord du bassin de Champagnay à quelques kilomètres de la très connue chapelle de Ronchamp. On peut y déguster entre autre : friture de carpe, filet de perche, tête de veau, faux filet.

CHAMPAGNEY



Le Pré Serroux

4, rue du Général Brosset 70290 CHAMPAGNEY

M^{me} BERAÏ

03 84 23 13 24 Fax : 03 84 23 24 33

lepreserroux@wanadoo.fr - www.lepreserroux.com

Coordonnées GPS : 47.705779° / 6.684482°

Capacité 100 couverts

Tarifs

Mini / Maxi 15 / 55 €



Ce restaurant, au décor des années folles, vous offre une cuisine de plaisir et un service professionnel. Sur la carte vous trouverez des spécialités régionales, traditionnelles, françaises et internationales, ainsi que des créations du chef...

Restaurants

RONCHAMP



Tarifs

10 13 € / 20 €



Restaurant chez Bruno

9, rue du plain 70250 RONCHAMP

M^{me} et M. CUNAT

03 84 20 62 17

Coordonnées GPS : 47.697581° / 6.645847°

Capacité 55 couverts

Ouvert tous les jours à midi sauf le dimanche

La cuisine de Bruno est avant tout familiale, il vous cuisinera la friture de carpe, la tête de veau, le couscous, les moules/frites et aussi des spécialités maison sur réservations.



RONCHAMP



Tarifs

Mini / maxi: 9/20 €
(tarifs groupes sur demande)



Restaurant COOK

5 avenue de la République 70250 RONCHAMP

03 84 20 76 08

contact@restaurant-cook.com - www.restaurant-cook.com

Coordonnées GPS : 47.698865° / 6.625837°

Capacité 50 couverts + 30 en terrasse

Fermé le lundi soir, le samedi midi et le dimanche et jours fériés

Tout au long de l'année venez déguster nos pizzas au feu de bois, nos viandes sur plancha individuelle et plats régionaux. Nos thèmes avec décors périodiques vous dépayseront pour des moments magiques... ..



RONCHAMP



Tarifs

Mini / Maxi : 14 / 40 €
Carte spécialités



Restaurant « Le Rhen »

14, rue d'Orière 70250 RONCHAMP

M^{me} et M. FRACHEBOIS

03 84 20 62 32 Fax : 03 84 63 57 08

carrer@ronchamp.com - www.ronchamp.com

Coordonnées GPS : 47.716971° / 6.636386°

Capacité 100 couverts

Fermeture le lundi midi et le dimanche soir

Le restaurant « Le Rhen » vous proposera des plats régionaux et raffinés préparés dans la tradition, pour vos séminaires, vos repas de famille ou d'anniversaires. Terrasse d'été très agréable.



RONCHAMP



Tarifs

Mini 8,50 €



Le Relais Campagnard

83 avenue de la République 70250 RONCHAMP - M. Laurent SIGUST

03 84 20 97 89

laurent.sigust@hotmail.fr - www.restaurant-relais-campagnard.fr

Coordonnées GPS : 47.698989° / 6.597672°

Capacité 40 couverts + 40 en terrasse

Fermé le mardi soir, samedi midi et le dimanche soir

Pizzeria, Grill, Fritures et Menus Franc-Comtois sur place ou à emporter...

Organisation de soirée à thème - Grand parking accessible aux camions, camping-car et autobus.



Restaurants

RONCHAMP



Restaurant Marchal

Rue des Mineurs 70250 RONCHAMP

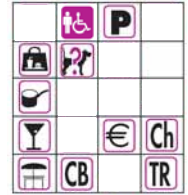
M^{me} et M. HUGON

03 84 63 18 15

restaurantmarchal@orange.fr - www.restaurantmarchal.fr

Coordonnées GPS : 47.695299° / 6.6307°

Capacité 100 couverts + 40 en terrasse - Fermé le lundi et la mercredi soir



Tarifs

Mini / maxi: 12,50/35 €
(tarifs groupes sur demande)

Carte élaborée à base de produits frais, de saison. Poissons du vivier, cuisine soignée, pâtisseries et desserts maison. Menus du jour de qualité dans un cadre lumineux et spacieux. Terrasse d'été.

Autres restaurants

La Villa Bleue

9, rue du Plain – 70290 CHAMPAGNEY - 03 84 20 71 69

Le Manzarra

23, grande Rue – 70290 CHAMPAGNEY - 03 84 23 07 45

Auberge de Frahier

21, rue de Belfort 70400 FRAHIER ET CHATEBIER 03 84 23 96 37

Restaurant Pizzeria La Martina

2, rue de la libération 70290 PLANCHER-BAS 03 84 23 10 34

Restaurant Ephese

43, rue Le Corbusier 70250 RONCHAMP 03 84 20 75 65

Fermé le lundi

Restaurant Le Ludro

1 Rue du Stand 70250 RONCHAMP 06 88 95 04 91

Fermé du lundi au mercredi

Bistrot Comtois

Avenue de la République 70250 RONCHAMP 03 84 30 38 33

Ouvert tous les midis et les jeudis, vendredis et samedis soir

Pizzeria Cécilia

4 grande Rue 70290 PLANCHER LES MINES – 03 84 36 25 42

Fermé le lundi

Hébergements insolites

CHAMPAGNEY



Tarifs

Nuitée 20 € / 69 €
Semaine 100 € / 345€



Cabanes Trappeur - Camping des Ballastières

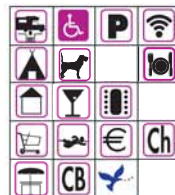
20, rue du Paquis - 70290 CHAMPAGNEY

03 84 23 11 22

campingdesballastieres@orange.fr / www.campingdesballastieres.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.705553 / Long. 6.674591

Capacité : 12 pers. / Tentes modèle bivouac, canadienne ou trappeur



Le Camping est heureux de vous faire partager l'insolite dans ce lieu apaisant. Les tentes sur pilotis ou les tentes Bois/Toiles permettront de redécouvrir les joies du camping.

PLANCHER BAS



Tarifs

A partir de 25 € la nuitée.
Tarif non communiqués



Tipis « Petit Aigle »

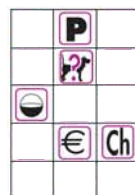
12 route d'Auxelles 70290 PLANCHER-BAS

contact sur demande à l'Office de Tourisme Rahin et Chérumont

www.petit-aigle.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.721773° / Long. 6.741005°

Capacité : tipi de 1 à 5 pers. et tipi de 1 à 10 pers



Un nouveau propriétaire vous accueillera dès l'été 2016.

Petit Aigle vous accueille dans des Tipis pour un séjour inoubliable (référence Tipi de France).

Le Tipi est avant tout un espace à vivre favorisant la communication et l'échange.



Accueil camping-car

7 aires de stationnement gratuites pour camping-car au Pays des 1000 étangs : Corravillers, Esmoulières, Faucogney et la Mer, La Montagne, Raddon et Chapendu, Saint Bresson et Sainte Marie en Chanois... dépliant détaillé dans les Offices de Tourisme.

Consultez également la liste des campings qui accueillent les camping-caristes !

Chambres d'Hôtes

ECROMAGNY



Tarifs

1 adulte 45 € / 2 adultes 55 €
10€ 20 € (sur réservation)



Chambre d'hôtes de l'étang la Dame

8 les Noies Jean (70270)

M. et M^{me} Charles JEANNIN

03 84 63 24 11

charles.jeannin70@wanadoo.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.7806932 / Long. 6.5612760

Capacité : 2 pers. / 1 chambre

*De pierre, de bois, de verre. Joli duplex dans petite maison indépendante, isolée en pleine nature, au coeur du Plateau des mille étangs. Coin kitchenette, petit déjeuner "bio".
Table d'hôtes sur réservation. Possibilité de randonnées immédiates, pêche.*



FRESSE



Tarifs

1 adulte 40,50 € / 2 adultes 56 €
10€ 18,50 € (sur réservation)
8,50 €



Chambres d'hôtes Gîtes le Creux

92 Le Volvet (70270)

Marcel et Meggy BERGMANS

03 84 63 31 59

bergmans@giteslecreux.com / www.giteslecreux.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.758251 / Long. 6.648831

Capacité : 4 pers. / 2 chambres

3 gîtes, 2 chambres d'hôtes, une salle commune aménagés dans l'habitation du propriétaire ainsi qu'un mini camping. Garage pour les vélos, motos... A proximité du Plateau des Mille Etangs et des 3 ballons avec de nombreux circuits de randonnée.



FRESSE



Tarifs

1 adulte 50 € / 2 adultes 60 €
10€ 22 € (sur réservation)



La Grange à Léon

286 Les Potets (70270)

M^{me} Sylviane ALFERO

03 84 63 31 95 / 06 81 85 26 20

sylviane.alfero@sfr.fr / lagrangealeon.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.7702240 / Long. 6.6782122

Capacité : 10 pers. / 4 chambres

La Grange à Léon avec ses 4 chambres, dont une suite familiale et une aménagée pour les personnes à mobilité réduite se situe en limite de forêt, sans vis à vis, dans une propriété arborée et close. Ses terrasses s'ouvrent sur un paysage d'étangs. Petit déjeuner "bio"



FRESSE



Tarifs

1 adulte 45 € / 2 adultes 50 €
10€ 20 € (sur réservation)
8 €



La Scierie

254 Le Bas (70270)

M^{me} Corinne DAGUE

03 84 63 33 54 / 06 76 10 37 88

la.scierie@wanadoo.fr / www.lascierie.eu

Coordonnées GPS : Lat. 47.7627169 / Long. 6.6750687

Capacité : 13 pers. / 3 chambres

A proximité du Plateau des Mille Etangs et de la Planche des Belles Filles 3 chambres d'hôtes dont 1 familiale sont aménagées dans notre maison avec entrée indépendante. Chapelle de Ronchamp et musées sont à visiter et circuits de randonnée à parcourir.



Chambres d'Hôtes

FRESSE



L'Herbier Dormant

La Grande Croix (70270)



M^{me} Caroline PLUCHON

03 84 63 39 06 / 06 83 61 08 20

contact@lherbierdormant.fr / lherbierdormant.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.7615300 / Long. 6.6373621

Capacité : 9 pers. / 2 chambres

Tarifs

♂ 37 € / ♀ 49 € / ♂ sup : 12 €

🏠 20 € (sur réservation) / 10 € enfant

🍷 8 €

Dans une ancienne ferme rénovée chargée de conteries, les 2 chambres familiales, ainsi que le séjour avec kitchenette sont adaptés à tous facilitant l'accueil des personnes en situation de handicap. Notions de langue des signes française.



HAUT DU THEM CHATEAU LAMBERT



Fleurs de Coton

8 rue du Tissage (70440)

M. et M^{me} Philippe VALDENNAIRE

03 84 63 88 93 / 06 79 47 03 74

marie-noelle.valdenaire@orange.fr / www.fleursdecoton.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.8436477 / Long. 6.7245501

Capacité : 4 pers. / 2 chambres - Fermeture annuelle du 1^{er} novembre au 31 mars

Tarifs

♂ 40 € / ♀ 50 €

🏠 15 € (sur réservation)

Au pied du Ballon de Servance à proximité du Plateau des Mille Etangs avec de nombreux circuits de randonnée, nous vous accueillons dans notre chambre d'hôtes tout confort dans une maison de maître avec son parc, son bassin d'agrément et sa terrasse.



HAUT DU THEM CHATEAU LAMBERT



L'école de Belmont (70440)

M^{me} Françoise MARLIER

03 84 56 12 16

ecoledebelmont@orange.fr

www.ecoledebelmont.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.8396619 / Long. 6.7441999

Capacité : 15 pers. / 5 chambres - Fermeture annuelle en décembre, janvier et février

Tarifs

♂ 40 € / ♀ 50 €

🏠 20 € (sur réservation)

🍷 8 €

Sur un versant d'une vallée de la montagne vosgienne à proximité du Plateau des Mille Etangs et au pied du Ballon de Servance, cette ancienne école isolée offre la possibilité de nombreuses randonnées. Venez partager avec nous ce lieu calme et convivial.



MÉLISEY



La Ferme des Guidons

Les Guidons (70270)

Elisabeth et Dany GAVOILLE

03 84 63 20 43

www.ferme-des-guidons.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.7759780 / Long. 6.5511721

Capacité : 14 pers. / 5 chambres

Tarifs

♂ 50 € / ♀ 60 € / ♂ sup : 20 €

🏠 20 € (sur réservation)

🍷 10 €

Séjour à la ferme sur le Plateau des Mille Etangs. Sur place : piscine, randonnée, accueils cavaliers (3€/jour/cheval). Accueil spécifique des pêcheurs avec 4 étangs ouverts à la pêche (carpe, carassiers, friture), guide de pêche. Tous commerces à 3 km.



Chambres d'Hôtes

MÉLISEY



Le Moulin Bégeot

Les Granges Baverey (70270)



M^{me} Annelies VAN DER EIJK



03 84 63 25 76

annelies.van-der-eijk@wanadoo.fr / www.moulinbegeot.eu

Coordonnées GPS : Lat. 47.7788079 / Long. 6.5723830

Capacité 4 pers. / 1 chambre - Fermeture annuelle janvier/février



Tarifs

1 45 € / 2 60 €

10 20 € (sur réservation)

10 10 €

Ancien moulin au coeur du Plateau des Mille Etangs. Chambres avec charme campagnard, ambiance naturelle et simple, dans le corps de l'ancienne ferme. Elevage de chèvres, production de fromages. Randonnées avec les ânes de la ferme. Produits de la ferme.

SERVANCE



Le Lodge du Monthury

Le Monthury (70440)



M^{me} Michèle CHEVILLAT



03 84 63 82 26

www.aubergedesmilleetangs.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.8404973 / Long. 6.6787862

Capacité : 12 pers. / 5 chambres

Tarifs

1 82 €

Ce Lodge est situé au coeur du Plateau des Mille Etangs en pleine nature. Les prix indiqués comprennent le petit déjeuner. Les repas pourront être pris à l'Auberge des Mille Etangs située à proximité. Pêche en étang sur place.



TERNUAY MELAY STHILAIRE



Les Contances

Les Contances (70270)

M^{me} Muriel LAROCHE

07 60 70 50 66 / 09 88 28 42 76

les.contances@wanadoo.fr / www.lescontances.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.7846727 / Long. 6.6062164

Capacité 15 pers. / 5 chambres - Fermeture annuelle 15 décembre – 7 mars

Tarifs

1 45 € / 2 55 / 65 € / 3 sup : 22 €

10 20 € (sur réservation)

10 8 €

Cinq chambres dont une familiale, aménagées dans une ancienne ferme. Site isolé en forêt, entouré d'étangs et de tourbières accessible en voiture. Circuits pédestres, VTT et équestres sur place. Chevaux accueillis en pâture. Calme, convivialité.



TERNUAY MELAY STHILAIRE



La Maison d'en Haut

Hameau de Melay (70270)



M^{me} et M. DELLA FIORENTINA



03 84 20 48 46

lamaisondenhaut@orange.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.8013424 / Long. 6.6023647

Capacité : 13 pers. / 4 chambres



Tarifs

1 53 € / 2 59 / 64 € / 3 sup : 22 €

10 26 € (sur réservation)

10 10 €

En plein coeur du Plateau des Mille Etangs, 4 chambres d'hôtes aménagées dans une belle ferme traditionnelle entièrement rénovée dans le respect de son caractère original et d'où l'on jouit d'une très belle vue de tous côtés. Ouvert toute l'année.

Chambres d'Hôtes

TERNUAY MELAY STHILAIRE



La Villa des Perrays

Route de Melay (70270)

M^{me} Anne Marie PETROVIC

03 84 63 89 34

Coordonnées GPS : Lat. 47.7893438 / Long. 6.6289240

Capacité : 14 pers. / 4 chambres / 1 dortoir



Tarifs

♣ 42 € / ♣ 53 €

🏠 18 € (sur réservation)

Maison d'hôtes située dans un joli village du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges à proximité du plateau des Mille Étangs et de nombreux circuits de randonnée.

AMONT-ET-EFFRENEY



La Ferme de la Jonchée

Effreney (70310)

M. Guy VAN COPPENOLLE

03 84 94 49 12 / 06 79 34 63 97

guy.vancop@orange.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.886075 / Long. 6.5579189

Capacité : 15 pers. / 4 chambres / 1 dortoir



Tarifs

♣ 30 € / ♣ 60 € / ♣ sup. 30 €

Dortoir : 20 €

🏠 20 / 25 € - 🍷 6 €

Chambres et table d'hôtes dans une ferme de la fin du 17^e siècle, située en bordure du Plateau des Mille Étangs. Balades en raquettes et randonnées équestres.

CORRAVILLERS



Le Bonnefroy - (70310)

M. et M^{me} VAN KEMENADE

03 84 94 45 95

info@lebonnefroy.com / www.lebonnefroy.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.886987 / Long. 6.6319180

Capacité : 14 pers. / 5 chambres

Groupes de 16 pers. - Fermeture annuelle mars et novembre

Ouvert du 01/04/2015 au 01/11/2015 et du 20/12/2015 au 10/01/2016



Tarifs

♣ 55 € / ♣ 75 €

♣ sup. 20 €

🏠 22,50 € - 🍷 22 €

Cinq chambres situées dans une ancienne ferme typique des Vosges Saônoises, au coeur du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges, idéal pour découvrir le Plateau des Mille Étangs !

ESMOULIERES



Le Brodequin

6 Grande rue (70310)

M^{me} Isabelle COLIN

03 84 93 56 15 / 06 76 32 27 79

lebrodequin@orange.fr / www.lebrodequin.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.852981 / Long. 6.6156780

Capacité : 15 pers. / 3 chambres



En cours de labellisation



FRETE :
Fédération des
Relais d'Étape du
Tourisme Équestre



Tarifs

♣ 52 € / ♣ 54 €

🏠 22,50 € (sur réservation et selon disponibilité) - 🍷 8 €

Isabelle et Denis vous accueillent dans leur maison d'hôtes au coeur du Plateau des Mille Étangs. L'occasion de pratiquer la randonnée sous toutes ses formes : à pied, à vélo, en moto, à cheval, en raquettes... et de goûter aux produits de la ferme.

Chambres d'Hôtes

LA LONGINE



Tarifs - 45 € / 65 €
Chambre familiale 4 pers. : 90 €
 19 € - Sur demande

Les Grandes Fontaines
Domaine des Grandes Fontaines (70310)
 Cécile OZGEN et Michael WAUTERS
 03 84 94 49 39 / 06 79 48 52 75
lesgrandesfontaines@orange.fr / www.lesgrandesfontaines.net
Coordonnées GPS : Lat. 47.8881567 / Long. 6.5884039
Capacité : 12 pers. / 3 chambres

Bienvenue dans notre ferme avec ses vergers et ses pâtures de moutons. Plats traditionnels ou végétariens avec les légumes du potager et terrasse avec vue panoramique sur le Ballon de Servance. Venez-vous ressourcer sur les 13 ha d'une jeune famille dynamique !



LA ROSIERE



Tarifs -
 45 €
 sup. 15 €

Le Mont de Fourche
Col du Mont de Fourche - 70310 LA ROSIERE
 M. et Mme DEMANGE
 03 84 94 40 31
Coordonnées GPS : Lat. 47.907721 / Long. 6.625045
Capacité : 7 pers. / 3 chambres

Après un repas ou un verre au bar, prolongez votre moment de gourmandise au Mont de Fourche et passez une nuit au calme dans l'une de nos chambres d'hôtes. Vous y trouverez une ambiance authentique et chaleureuse au coeur des Vosges Saônoises.



SAINT-BRESSON



Tarifs 55 € / 75 €
 sup. 30 € - 7 €
 Location du grill finlandais :
65 € la soirée, nourriture non comprise.

Chez Katia et Christian
Le Mont du Tronc (70280)
 M. et M^{me} RYFFEL
 03 84 94 42 37 / 06 99 16 04 77
katia-christian@nordnet.fr / www.chez-katia-et-christian.com
Coordonnées GPS : Lat. 47.895771 / Long. 6.5425310
Capacité : 15 pers. / 5 chambres

Chambre d'hôte familiale sur la route touristique des Chalots comprenant 5 chambres équipées. Cuisine à disposition et possibilité de louer un grill finlandais (15 pers. max). Activités variées : billard, baby-foot. Pêche, randonnées à proximité.



SAINTE-MARIE-EN-CHANOIS



Tarifs
 49 €/69 € / 58 €/75 €
 sup. 10 € / 15 €
 23 € - 5 €

Pas de Deux
Rue Saint-Colomban (70310)
 M^{me} Gesa EMDE et M. Mirko KRIZANOVIC
 03 84 49 38 31 / 0049 175 527 3695
info@krizanovic.com - krizanovic.com/fr/b-b-chambres-d-hotes/
Coordonnées GPS : Lat. 47.83326 / Long. 6.5107000
Capacité : 8 pers. / 3 chambres

Situé sur le chemin des moines, détente et créativité dans un cadre idyllique au coeur de la forêt. Il y a des stages de photographie et de peinture, mais nous louons aussi les lieux comme chambres d'hôtes traditionnelles. Galerie ouverte les dimanches 14h-18h.



Chambres d'Hôtes

CHAMPAGNEY



Tarifs

1 85 €

2 105/130 €



Château de la Houillère

13, bis rue de la Houillère 70290 CHAMPAGNEY



M. Christophe URBANIK



03 84 20 68 84 / 06 24 66 17 17



chateaudelahouillere@yahoo.fr - www.chateaudelahouillere.com



Coordonnées GPS : Lat. 47.704906° / Long. 6.654212°

Capacité : 10 pers.

Idéalement situé au coeur du hameau de la Houillère, dans un parc de plusieurs hectares, le Château de la Houillère vous accueille chaleureusement dans une atmosphère du XIX^e.



CHAMPAGNEY



Tarifs

1 40 € / 2 52 € / 3 67 €

Forfait 3 nuits : 105/141/186 €

10 22 €



Le Clos Fleuri

3, Rue sous les Chênes 70290 CHAMPAGNEY



M. et M^{me} TAQUARD

03 84 23 25 75 / 06 66 59 58 71

contact@clos-fleuri.net - www.clos-fleuri.net

Coordonnées GPS : 47.702406° / 6.681782°

Capacité : 12 pers.

Dans le Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges, venez découvrir toutes les richesses de cette région en séjournant au Clos Fleuri. Nous vous conseillerons sur les sites et autres curiosités à ne pas manquer dans les environs.



CHAMPAGNEY



Tarifs

1 36 € / 2 46 €



Les Fuschias

1ter, avenue d'Alsace 70290 CHAMPAGNEY - M^{me} et M. OBRECHT

03 84 23 19 89 ou 06 44 04 78 03

jacqueline.obrecht@orange.fr

http://chambrebranchampagney.monsite.wanadoo.fr

Coordonnées GPS : 47.684502° / 6.703581°

Capacité : 2 pers.

Chambre d'hôte de charme à proximité du bassin de Champagny, non loin de Ronchamp et de la Chapelle LE CORBUSIER. De nombreuses promenades dans nos vertes forêts vous y attendent ... Equipements : lit bébé, TV, salon de jardin et barbecue.



FRAHIER ET CHATEBIE



Tarifs

1 40 € / 2 52 € (50 € pour 2 nuits)

1 sup : 16 €

10 à partir de 17 € (hors boisson)



Les Gros Chênes

70400 FRAHIER et CHATEBIE - M^{me} et M. PEROZ



03 84 27 31 41 / 06 86 55 70 63



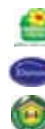
e.peroz@wanadoo.fr

www.amiesenfranchecombe.com/pro_eli.htm

Coordonnées GPS : 47.657865° / 6.755723°

Capacité : 12 pers.

Philippe et Elisabeth vous accueillent dans leur maison d'hôte, au pied des Ballons des Vosges, très calme situé dans un cadre verdoyant, ils vous proposeront des produits de la ferme.



Chambres d'Hôtes

PLANCHER BAS



Tarifs

♂ 45 € / ♀ 58 € / sup : 20 €
 ⓘ 23 € (12 € enfant - 12 ans)



Les Blancs Volets

19, Rue du 20 novembre 70290 PLANCHER-BAS

M^{me} et M. COUSIN

03 84 23 24 92 / 06 85 22 96 23

blancs.volets@club-internet.fr

Coordonnées GPS : 47.713588° / 6.733873°

Capacité : 9 pers.

Dans cette charmante demeure bourgeoise du 19^e siècle, c'est dans la chambre Occident, Orient ou Poupy que vous découvrirez ce village typiquement saônois. Aménagées au rez-de chaussée, avec une entrée indépendante.



PLANCHER BAS



Tarifs

♂ à partir de 65 €
 ⓘ N.C.



Chambres d'hôtes STUDIO B

6, rue des Etangs 70290 PLANCHER-BAS

M BARTHE François

09 67 06 17 82 - studiob.photovideo@orange.fr

Coord. GPS : lat. 47.691947 / Long. 6.761736

Capacité : 4 pers./2 chambres

A 15 Km de Belfort, et non loin de la chapelle Notre-Dame du Haut., Ces chambres d'hôte vous accueillent pour votre confort. Vous aurez la possibilité également de faire de la location de studio et de matériels photos / vidéo. LE PLUS : des prestations, des conseils et des formations à la carte dans le domaine des projets photos et vidéos.



RONCHAMP



Tarifs

♂ 79/95 € / ♀ 110/130 €
 ⓘ 29 € (hors boisson)



La Maison d'hôtes du Parc

14, Rue du Tram 70250 RONCHAMP

M. Emmanuel GEORGES

03 84 63 93 43 / 06 47 17 70 83

leparc-georges@wanadoo.fr - www.hotesduparc.com

Coordonnées GPS : 47.69826° / 6.630571°

Capacité : 10 pers.

Chambres d'hôtes de charme, dans une belle maison de maître du XIX^e en bordure de rivière, entièrement restaurée, vue directe sur la Chapelle Notre-Dame du Haut. Calme et confort assurés.



MAGNY JOBERT

adhérent fidèle mais hors de la carte



Tarifs

♂ 36 € / ♀ 47 € / ⓘ 62 €
 ⓘ 20 €



La Chapelle des Cornottes

3, rue du Lavoir 70200 MAGNY JOBERT

M^{me} et M. COMTE

03 84 63 15 81

thiebaud.comte@orange.fr - www.lachapelledescornottes.fr

Coordonnées GPS : 47.650358° / 6.597058°

Capacité 10 pers.

Ancienne ferme de 1824, entièrement rénovée dans un village calme à proximité de la forêt, à 5 min de Ronchamp et à 8 min de Lure, 3 chambres recommandées par le guide du Routard. Sur place différentes balades à pied et promenades en calèche.



Chambres d'hôtes

PALANTE *adhérent fidèle mais hors de la carte*



Tarifs

Mini / Maxi : 35 / 70 €



Sainte Geneviève

4, Rue du Champs Lallemand 70200 PALANTE

M. Denis DANEK

03 84 63 03 48 ou 06 31 72 04 02

danek.denis@orange.fr - <http://danekdenis.populus.com>

Coordonnées GPS : 47.661312° / 6.583444°

Capacité : 8 pers.



Lieu calme et reposant, dans un cadre de verdure éblouissant, vous aurez une vue sur la Colline Notre-Dame du Haut ... Toute l'année, la semaine est à 100 €.

Campings

FRESSE



Tarifs : Adulte : 3 € - Enfant : 2 €

Emplacement : 3,00 €

Animaux : 1,00 €

Location caravane : 160 / 180 €

Électricité : 3 €



Camping de la Broche ★★

Le Volvet (70270)



M. Benjamin FERRETTI

03 84 63 30 73 / 06 77 65 10 55

contact@camping-broche.com / www.camping-broche.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.7554504 / Long. 6.6527634

Capacité : 50 emplacements - Ouvert du 15/04 au 01/10

Camping très calme agrémenté d'un étang pour la pêche no kill (gratuite) et la baignade. Randonnées pédestres à proximité. Accueil randonnées équestres avec promenade avec les ânes du camping. Location caravanes et bungalows. Taxe de séjour incluse.



FRESSE



Tarifs :

Emplacement / caravane /

Camping-Car 120 €

Animal : 2,00 €



Camping Le Creux

92 Le Volvet (70270) - Meggy et Marcel BERGMANS



03 84 63 31 59



bergmans@giteslecreux.com / www.giteslecreux.com



Coordonnées GPS : Lat. 47.758251 / Long. 6.648831



Capacité : 6 emplacements

Ouvert du 01/04 au 01/10

3 gîtes, 2 chambres d'hôtes, une salle commune aménagés dans l'habitation du propriétaire ainsi qu'un mini camping. Garage pour les vélos, motos... A proximité du Plateau des Mille Etangs et des 3 ballons avec de nombreux circuits de randonnée.



MELISEY



Tarifs - Adulte : 3.20 €

Enfant : 1.70 € (-7 ans)

Emplacement : 3.20 €

Camping-car : 4.20 €

Electricité : 2.30 € - Voiture : 1.50 €

Vidange non résident : 6.00 €



Camping Municipal La Pierre ★★

Les Granges Baverey (70270) - Mairie de MELISEY

03 84 63 23 08 / 03 84 20 84 38 (mairie)

mairie.melisey@wanadoo.fr / melisey.cchvo.org

Coordonnées GPS : Lat. 47.7755598 / Long. 6.5806818

Capacité : 54 emplacements

Ouvert du 01/05 au 30/09



Camping situé aux abords du bourg de Melisey labellisé Station Verte dans un site calme et verdoyant au pied des Vosges saônoises et au cœur du plateau des mille étangs. Le camping vous offre les garanties d'un séjour reposant.

Campings

MÉLISEY



Tarifs

Adulte : 6 €
Enfant (- 2 ans) : gratuit
Tente : de 3 / 6 €

Camping du Moulin Bégeot
Les Granges Baverey (70270) - M^{me} Annelies VAN DER EUK
03 84 63 25 76
annelies.van-der-eijk@wanadoo.fr / www.moulinbegeot.eu
Coordonnées GPS : Lat. 47.7786565 / Long. 6.5722113
Capacité : 6 emplacements
Ouvert du 01/04 au 30/09



Camping à la ferme. Emplacements grands et ombragés entourés par les pâtures des animaux à côté du ruisseau Ambiance naturelle. Elevage de chèvres, production de fromages de chèvre. Randonnées avec les ânes de la ferme et visite du moulin.

MÉLISEY



Tarifs - Adulte : 5 €
Gratuit pour les - 14 ans
Electricité : 1.70 €
Mise à disposition gratuite de caravane
(seul le prix/pers. sera demandé)

Camping La Bergereine ★
17 bis rue des Vosges (70270) - M. Gérard SOURDIN
06 23 36 87 16 / 03 84 20 04 62
isabelle.schweizer@sfr.fr
campinglabergereine.webnode.fr/
Coordonnées GPS : Lat. 47.7550032 / Long. 6.5868991
Capacité : 40 emplacements - Ouvert du 1^{er} avril au 15 octobre - informations 2015



Ce camping reconnu le moins cher de France est situé sur le Plateau des Mille Étangs à proximité de la zone de loisirs de la Praille (avec piscine d'été). Nombreux circuits de randonnée. Pétanque, aire de jeux et barbecue. Tous commerces à proximité.

MIELLIN



Tarifs - Adulte : 3,50 €
Enfant (- 7 ans) : 1.50 €
Camping-car /tente/caravane/moto
+ voiture) : 3 € - Voit. seule : 1 €
Branchement EDF : 2,50 € / jour

Camping municipal Venay ★
Mairie de MIELLIN (70440)
03 84 63 81 34 / 03 84 20 45 36
mairie.miellin@orange.fr
Coordonnées GPS : Lat. 47.8091195 / Long. 6.7363679
Capacité : 15 emplacements
Ouvert du 15 avril au 31 octobre



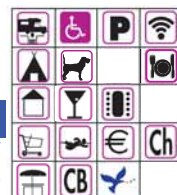
Camping situé dans un petit village de moyenne montagne, dans une jolie vallée proche du Plateau des Mille Etangs, à proximité de nombreux sentiers pédestres, équestres et VTT. Sur place tennis, terrain de pétanque et table de ping-pong. Barbecue fixe.

CHAMPAGNEY



Tarifs - 10,50/22 € (tente selon confort)
Mobilhome : 120/220 € WE
300/610 € semaine (selon saison et capacité)
Halle 1 nuit Camping-car : 10,50 €
Aire de service dans le camping

Camping des Ballastières
20 rue du Paquis 70290 CHAMPAGNEY
03 84 23 11 22
campingdesballastieres@orange.fr
www.campingdesballastieres.com
47.705553° / 6.674591° - 90 emplacements - 10
Ouvert du 1^{er} avril au 31 octobre



Le camping est heureux de vous accueillir dans ce lieu apaisant au bord de la terrasse du bar avec vue sur le lac ou sur la piscine. Il est le point idéal pour partir à la découverte des plus beaux paysages et sites de nos montagnes Hautes-Saônoises.

Cîtes d'étape

CLAIREGOUTTE



Gîte d'étape Le Sequoia

2, rue de la cure 70200 CLAIREGOUTTE

M^{me} Sylvie OLIVIER

09 64 01 89 70 / 03 84 28 94 68

contact@gite-sequoia.eu - www.gite-sequoia.eu

Coordonnées GPS : Lat. 47.6635478° / Long. 6.62124171°

Capacité : 19 pers.



Tarifs

17 / 35 € (avec petit déjeuner)

10 / 15 / 18 € (sur réservation)

Au coeur du village de Clairegoutte, sur le GR 59, ce gîte d'étape, tout équipé, vous accueille pour une nuit, un week-end, seul ou en groupe. Panier repas sur demande.

Hôtels

BELFAHY



La Belle Hêtraie ★★

Rue Principale (70290)

M. Raphaël Anselm

03 84 27 33 49

la-belle-hetraie@wanadoo.fr / www.la-belle-hetraie.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.7826109 / Long. 6.7330688

Capacité : 32 pers. / 2 dortoirs / 8 chambres

Tarifs dortoirs 18 € / 1/2 pension 50 €

Tarifs chambres 40 € / 1/2 pension 70 €

1/2 pension 70 € / Pens. complète 82 €

Petit déjeuner 7 € / Enfant gratuit / 15 €

10 €

Dans un écrin de verdure à 850 m d'altitude, venez découvrir le plus haut village des Vosges Saônoises au pays de la myrtille à la croisée des randonneurs. Son cadre authentique de nature est idéal pour se détendre dans une ambiance douce et sereine.



MÉLISEY



Hôtel Restaurant Le Lion d'Or

2, place du marché - 70270 MÉLISEY - M. GAVOILLE

03 84 20 80 41

couverture.zinguerie0569@orange.fr / www.hotelliondor.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.753736 / Long. 6.580704

Capacité : 7 pers. / 3 chambres

Tarifs - 39 €

1/2 pension 49 €

Pension complète 59 €

Petit déjeuner 6,50 €

Situé à proximité du Plateau des Mille Étangs et de nombreux circuits de randonnée, notre hôtel-restaurant est à votre service depuis plus de 50 ans. Vous trouverez chez nous une ambiance conviviale et une cuisine traditionnelle.



SERVANCE



Hôtel - Restaurant Le Tourisme

40 avenue Charles de Gaulle (70440) - M. Fernando DA SILVA

03 84 20 52 98

hotel.restaurant.dutourisme.servance@orange.fr

www.hotel-restaurant-du-tourisme.com

Coordonnées GPS : Lat. 47.8172251 / Long. 6.6845101

Capacité : 16 pers. / 8 chambres



Tarifs - 40 € / 1/2 pension 50 €

1/2 pension 56 €

Pension complète 67 €

Petit déjeuner 6 €

L'hôtel restaurant se situe sur le parcours de la route des Mille Etangs, à proximité de nombreuses randonnées.

Hôtels

CHAMPAAGNEY



Tarifs

Mini/Maxi : 72 / 97 €



Le Pré Serroux

4, rue du Général Brosset 70290 CHAMPAAGNEY
M^{me} BERAÏ

03 84 23 13 24 Fax : 03 84 23 24 33

lepreserroux@wanadoo.fr - www.lepreserroux.com

Coordonnées GPS : 47.705779° / 6.684482

Capacité : 25 chambres

Entièrement rénové dans un décor des années folles, l'hôtel dispose, dans des couleurs chaleureuses, de 25 chambres somptueuses et également d'un parc de 20 ha avec étangs et ruisseau. Vous pourrez profiter de l'espace piscine, sauna, hammam et jacuzzi.



RONCHAMP



Tarifs

75 / 82 €

Petit-déjeuner-buffet : 11 €



Hôtel « Le Rhien »

14, rue d'Orière 70250 RONCHAMP

M^{me} et M. FRACHEBOIS

03 84 20 62 32 Fax : 03 84 63 57 08

carrer@ronchamp.com - www.ronchamp.com

Coordonnées GPS : 47.716971° / 6.636386°

Capacité 19 chambres / 1 suite - Fermé le dimanche soir

Situé à 3 km de la Colline Notre-Dame du Haut, nous vous accueillons à deux, en famille.

La campagne franc-comtoise berce nos chambres douillettes aux couleurs chaudes.

Une salle équipée et au calme, vous permet d'organiser des séminaires.



RONCHAMP



Tarifs

A partir de 50 €

Petit déjeuner 8,90 € (à volonté)



Hotel Le Ronchamp

1, rue Neuve - 70250 RONCHAMP

M^{me} ROBERT

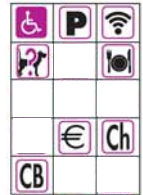
03 63 75 16 41

contact@hotel-ronchamp.fr / www.hotel-ronchamp.fr

Coordonnées GPS : Lat. 47.696934° / Long. 6.639303

Capacité : 19 chambres

Petit hôtel de charme entièrement rénové, au centre de Ronchamp. Parc arboré et calme. Possibilité de se restaurer sur place, salon pouvant accueillir des groupes pour des événements privés.



Autres gîtes d'étape

La Pierre du Mouton

Les Modrus - 70280 SAINT-BRESSON - M. Jean BELUCHE - 03 84 94 63 94

Source du Tampa

Rte des Forts 70310 LA ROSIERE - 03 84 94 40 40

Les informations diffusées dans ce document ne sont pas exhaustives, sont susceptibles d'évoluer et sont données à titre indicatif. Elles n'engagent pas la responsabilité des Offices de Tourisme et sont données sous la responsabilité de chaque adhérent.

Information given in this document are not exhaustive, and may change. They do not engage the responsibility of Tourist Offices and are given under the responsibility of every member.

Les Offices de Tourisme à votre écoute



Office de Tourisme de la Haute Vallée de l'Ognon

Votre conseillère en séjour : Prisca

Place de la Gare - 70270 MELISEY

03 84 63 22 80 / office.tourisme.melisey@wanadoo.fr

www.melisey.com /  / [othvo.melisey](https://www.facebook.com/othvo.melisey)



Du 01/01 au 30/06 et du 01/09 au 31/12 : du lundi au vendredi 09.00-12.30
et quelques après-midi par semaine (nous consulter).

Du 01/07 au 31/08 : du lundi au vendredi 09.30-17.00 / samedi 09.30-12.30



Office de Tourisme des Mille Etangs

Votre conseillère en séjour : Nicolas

Maison de pays - 23, rue Jeannot Lamboley - 70310 FAUCOGNEY-ET-LA-MER

03 84 49 32 97 / Fax : 03 84 49 31 87

otfaucogney@les1000etangs.com

www.les1000etangs.com /  / [otmilleetangs](https://www.facebook.com/otmilleetangs)



Du 01/01 au 28/02 et du 01/10 au 31/12 : du lundi au jeudi 09.00-13.00 et 13.30-17.30

Du 01/03 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 : du lundi au vendredi 09.00-12.00 et 13.30-17.30

Du 01/07 au 31/08 : du lundi au vendredi : 09.00-13.00 et 13.30-17.30 / samedi 09.00-12.00



Office de Tourisme de Rahin et Chérimont

Vos conseillères en séjour : Charlotte et Clarisse

25, rue Le Corbusier - BP 7 - 70250 RONCHAMP

03 84 63 50 82

contact@ot-ronchamp.fr /  / [otrahinetcherimont](https://www.facebook.com/otrahinetcherimont)

www.ot-ronchamp.fr



Du 01/01 au 30/04 et du 01/10 au 31/12 : du lundi au vendredi 8.30-11.30
et 13.30-16.30

Du 01/05 au 30/09 : du lundi au vendredi 9.00-13.00 et 14.00-18.00

samedi : 9.00-13.00 - dimanche en saison.

Fermeture des offices de tourisme les jours fériés, jours de réunion, de stage, ou de congés.

La Franche-Comté sur votre smartphone !
Flashez sur le QR-Code ou accédez
directement aux informations depuis votre
téléphone : **www.franche-comte.mobi**



Crédits photos : François Pistolet / R. Ravegnani / Destination 70 / René Claudel, www.claudel-images.com / M. Heidet / Artesia / Musée départemental de la Montagne / Moulin Begeot / Nicolas Gavaille / PVS / Alain Frahier / OTME / CCME / OTHVO / OTRC / G. ENGEL, la colline Notre-Dame du Haut, Ronchamp © ADAGP/RPBW, 2014, Paris / G. Vieille, la Chapelle Notre-Dame du Haut, Ronchamp, 1955©ADAGP, 2016, Paris, Cholley Sandrine. Conception/impression : Concept Impression 70200 Lure - 03 84 30 12 00.